

INVESTIGACION CRIMINAL

Sospechoso Minguel Schneiders a entrega su mes na Polis



✓ Ta wordo busca door di Polis y TOG Team ✓ Hoben di 22 año
por poco gara na Meiveld ✓ A entrega su mes na Santa Cruz.

Pag 3

REACCION DI PREMIER EMAN

Aruba tin suficiente ekipo di proteccion pa trahado y boluntario

pag. 15



CIUDAD

Aruparking kier cera deal pa tur V-auto na Aruba riba cobranza diario

✓ Gobierno tin un plan pa pa tur auto di huur ✓ Kizas un
areglo distinto ✓ Lo por cobra tur compania di Vcar un suma
✓ Kizas e ta 1 Dollar pa dia.

pag. 19

Atraco brutal riba Supermarket na Companashi



Varios dia sin atraco riba e isla

✓ Tres atracador masculino color bruin ✓ Nan a
dal doño na forma brutal y mande Hospital ✓ Tur
tin cara tapa of cu bril ✓ Nan a bay cu como 1.000
Florin

Pag 3

Cu sosten total di Gobierno di Aruba

Departamentonan di gobierno, instancianan priva y publico concerni trahando duro y hunto pa ehecuta Plan di Accion Rampenbureau



ORANJESTAD (AAN): Un 'oil spill' afortunadamente no ta un scenario cu Aruba ta mira cu frecuencia, pero tur ciudadano por ta trankil di sa cu tur departamentonan publico y organizacionnan pertinente ta trahando hunto pa controla e situacion. For di diadomingo anochi Prome Minister Mike Eman ta personalmente atendiendo cu Rampenbureau y coordinando e esfuersonan necesario.

Cada instancia tin un responsabilidad y un procedura cu ta siguiendo caba, te hasta for di prome cu e 'oil spill' a cuminsa yega nos costanan. Sector di Calamidad, Defensa, Meteorologico, di Infraestructura, di Salud y Medio Ambiente, tur ta trahando hunto pa haya e miho resultado posibel.

Director Interino di Rampenbureau, Rino Hermans a indica cu nan ta na altura ki tipo di fuel a bay den lama, nan ta den comunicacion estrecho cu coleganan di Boneiro, cual ultimo ta hopi importante pa haya un idea di kico por bay spera. Pa motibo cu e azeta no ta hopi likido, e ta trece dificultad pasobra e ta kibra den pidanan chikito y cu ta keda bou awa. Esey ta haci casi imposibel pa wak riba lama grandi, pero te ora cu nan yega beach. door cu ta yegando for di costa panort di Aruba, e coriente bruto di awa ta stroba e uzo di 'boom'.

Rampenbureau ta trahando cu Warda Costa, Marinierskazerne, Servicio Meteorologico, DOW, Serlimar, Departamento di Salud

Publico, Direccion di Naturaleza y Ambiente, Parke Nacional Arikok y fundacionnan local na proteccion di flora y fauna. Hermans a indica cu cada bes ta evalua e situacion moda cu e ta presenta su mes. A implementa un accion di limpieza hunto cu DOW cu por alcanza te 350 persona si ta necesario.

Di otro banda Parke Nacional Arikok y Marinierskazerne ta haciendo trabao di monitor.

Gobierno di Aruba ta gradici enormemente tur esnan cu ta aportando na e mision aki pa preserva e naturalesa di nos isla y e salud di nos hendenan.

Aruba sigur ta bay recupera di efectonan di oil spill

ORANJESTAD (AAN): Director Interino di Rampenbureau, Rino Hermans a duna di conoce cu sigur Aruba ta bay recupera di e efectonan di e 'oil spill' cu a conoce e fin di siman tras di lomba. No solamente tin tur elemento na luga pa realisa e trabaonan di decontaminacion, pero tambe ta sigui di cerca e desaroyonan. For di dialuna mainta trabaonan di limpieza a cuminsa riba e diferente boca di costa pañort y ta spera cu den termino di 1 pa 2 siman, tur trabao ta cla.

E funcionario di e oficina di calamidad ta admiti cu e trabao riba e barancanan lo

tin mester di atencion adicional, pero a segura cu tur boca cu tin beach ta habri back pa publico den termino corto. Tambe hunto cu Servicio Meteorologico y coleganan na Boneiro ta mira con e situacion ta cana pa asina ta prepara pa cualke eventualidad adicional. Ta keda hopi pendiente pa anticipa si acaso e stroom por cambia y e 'oil spill' ta yega na e beachnan turistico na costa zuid pa por atende cu esey inmediatamente. E trabao ta continua y no lo caba tanten cu Direccion di Naturalesa y Ambiente ta satisfecho.

Dialuna atardi Prome



Minister Mike Eman a yama un conferencia di prensa extraordinario pa duna e ultimo actualisacion di in-

formacion. Aki el a cubri e diferente angulonnan manera proteccion di trahadonan, test di e material (pa conoce

mas); pero tambe a gradici tur instancia y individuonan cu ta aportando na e causa.

Por poco Polis a pone man riba Minguel Schneider na Meiveld



ORANJESTAD(AAN): Riba Dialuna, Cuerpo Policial a haya un tip cu e persona Minguel Schneider (kende ta ser busca pa e matamento pafor di Olde Molen), lo ta ocupa na "Nos Lugar" na Meiveld.

Esaki ta e apartamento di placer cu tin den e bario.

Ora polisnan a yega un manera tactico, ya Minguel a

logra scapa y sali bay rumbo pa e misa na Rooi Afo.

Polisnan tambe a bay den vecindario y rondia full rond pero no a logra haye eynan mas. E tin dos adres y un di e adresnan ta un cas den vecindario ey mes. Awor Minguel Schneiders ta keda un fugitivo di husticia.

Atraco brutal riba Supermarket na Companashi

ORANJESTAD (AAN): Despues cu pa varios dia no tabatin atraco mas riba e isla, ata Dialuna anochi tres homber color bruin, pa 9:45 pm na un forma brutal a drenta den Joy Supermarket den Edisonstraat na Companashi.

E Supermarket aki ta keda den caminda di santo poco pazuid di Stadion di RCA.

Mesora Polis a yega, pero ya caba e atracadornan a bay na pia pabao, y posiblemente a drenta un Hyundai i10 color di oro y huy.

Polis a bin topa cu un dama di origen Asiatico cu herida na su cabez. Den tur su dolor el a declara cu 3 hende homber a drenta cu un arma di candela y a atraca nan.

Estatura di uno, ta di 1.70 meter y e tin jeans largo y petchi preto riba cabez.

E otro ta bisti cu camisa blanco cu hoki-hoki preto, y e tabatin arma di candela y petchi cora.

E di tres tabata tin un camisa of jacket manga largo y petchi cu strea. Pues tur tres tabata tin jeans bisti.

Dos di nan tabata tin cara tapa, y e otro tabata tin un bril di solo cu petchi. Nan a papia Papiamentu y Spaño.

Vocero suplente di Cuerpo Policial, Liliana Rasmijn a relata na DIARIO, cu e atracadornan aki a bay cu mas o menos 1.000 Florin.

Diferente unidadnan a cum-



insa cu un buskeda pero te cu awor no a topa cu nan. Den area di Kudawecha a stop un auto, pero no ta trata di e atracadornan.

Atraco team a presenta hunto cu Polis Technico y Slachtofferhulp. A manda busca Ambulans pa atende e dama, cu posiblemente a haya golpi di e arma di candela tras di su cabez.

Ken cu por a wak algo of da algo yama tiplijn di polis 111-41.



UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu durante mitad di verano e foyonan radical di e mata "compass plant" ta mustra invariablemente den direccion noord y zuid?

Laurence D. Bell: "Mustrami un homber cu no kier molestia su mes haciendo cosnan chiquito y mi lo mustrobo un homber cu no por ser confia cu cosnan grandi".

Tur hende conoce Elvis Presley como e estreya di Rock 'n' Roll, pero cuanto sa cu Elvis tabata stuur un truck na 1953 y 1954 pa Crown Electric Company prome cu el a bira estreya? Dos otro cantante, Johnny Burnette y su ruman, Dorsey, tambe a traha pa e Burnette y su ruman, Dorsey, tambe a traha pa e mesun compania na ña 1952. Crown Electric Company ta un empresa situa na Memphis, Tennessee.

Esnan cu ta test e calidad di biña nunca ta bebe e biña cu nan ta purba. Nan ta sip e, lore den nan boca, hunga cune bao nan lenga, y djey ta scupie afo. Guli e biña, ta ser bisa, ta adormece paladar. Imaginabo loke e ta haci cu cerebro!

A. Barton Hepburn: "Tur cos den e pais aki, sea cu e ta comercial of literario, ta cuminza cu almuerzo y ta termina cu cena".

Joan Crawford (1906-1977) tabata casa cuatro biaha. Su esposonan tabata Douglas Fairbanks Jr. (di 1929 pa 1933). Franchot Tone (di 1935 pa 1939), Phillip Terry (di 1942 pa 1946) y Alfred N. Steele (di 1955 pa 1959). Den e miniserie di Television "Moviola" (1980), Barrie Youngfellow a interpreta e papel di Joan Crawford, y den e pelicula "Mommy Dearest" (1981) Faye Dunaway a hunga e papel di Joan Crawford.

Bo tabata sa cu e nomber "Fagin", di e bandido siniestro den e buki di Charles Dickens "Oliver Twist" tabata tambe e nomber di e mihor amigo di Dickens? E tabata yama Bob Fagin.

Havelock Ellis: "Loke nos ta yama progreso ta e cambio di un molester pa otro molester".

Den e auto Columbia Electric Victoria, Theodore Roosevelt a core den Hartford, Connecticut, dia 22 di Augustus 1902, birando asina e prome Presidente Norteamericano pa core den un auto cu no ta hala pa cabay!

Na aña 1894 e cabay "Chant" a gana e Kentucky Derby. E cabay tabata propiedad di e sheriff di Dodge City, Bill Tilghman.

Edgar Cayce (1877-1945) tabata un siquico famoso. Di 1901 te su morto e tabata haci diagnosticonan medico via clairvoyance. Hopi buki a ser skirbi tocante e siquico aki y el a ser interpreta pa Noel Leslie den e pelicula "The Search for Bridey Murphy" (1956).

Mark Twain: "Nunca no siña haci algo; si bo no siña, semper bo por haya otro persona pa hacie pa bo".

Cell 7 ta e cel di e prison "Landsberg", cerca di Munich, na unda na aña 1924 Adolf Hitler a skirbi su autobiografia "Mein Kampf" (Mi Lucha).

E premio di consolacion pa esnan cu no a gana e premio maximo den show di Television "The \$64,000 Challenge" tabata un Cadillac.

Leo Harms a gana rifa di auto di Indian Association

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Indian Association of Aruba a tene sorteo di nan rifa di Auto den Glitz Casino.

E premionan a consisti di nueve premio cash di 500 Florin cada uno, y un auto nobo Chevrolet Spark 2017. E ganadornan di premio cash tambe tabata eligible pa gana e auto.

E sorteo a tuma lugar den presencia di Sr. Chris di Casino, y Notario Ted Johnson. E ganadornan ta como lo siguiente

Nuebe Premio Cash: #10822 pa Judith D. di Tanki Leendert 178-B. #05106 pa Pavan Sawilani na Bakval 15-H. #00671 pa Mayra Kock di Macuarima 30. Tambe #10161 pa Giannis



Nutrition Center di Hendrikstraat 19. Tambe #06285 pa Luis Bruge. Tambe #05172 pa Henitie Croes di Hooiberg 98. Tambe #07568 pa Super Food. Tambe #11931 pa Tanush Shah di Scopetstraat 31. Finalmente #07292 pa El Gaucho Restaurant di

Wilhelminastraat 80.

E premio grandi di e Chevrolet Spark a wordo gana pa Leo Harms di Rooi Kochi 48. Notario Johnson mes a yama e ganador mesora, y e potret ta mustra cu ya caba el a prepara pa ricibi e auto di Indian Association. E asociacion ta contact e otro ganadornan tambe, of ganadornan por yama Prakash Gupta na 593-2552 of Harsh Sujan na 593-0510.

Indian Association of Aruba kier a gradici tur sostenedor cu a cumpra rifa, y tambe gradicimento na Stern Motors pa nan cooperacion, tambe staf y gerencia di Glitz Casino, special Sr. Chris pa e preparacion special pa e sorteo, y Notario Ted Johnson cu a vigila tur cos.

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"

shopping • dining • night life • movies • liquid fire works

WELCOMES

Perlonegra
SWIMWEAR

STORES
OPENING HOURS
Monday thru Saturday
10am to 10pm
Sundays
5pm to 10pm

NOW OPEN!

FREE Parking till 12pm on weekdays & 5pm on weekends
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba

f i YouTube
#paseoherencia

BUY 1, GET 1

-50%



Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

[f](#) [@jrautocenteraruba](#)
Follow us to WIN!

1 ST Tire	2 ND Tire	1 ST Tire	2 ND Tire		
155R12	f 65,-	f 32, ⁵⁰	195/60R15	f 101, ⁹⁰	f 50, ⁹⁵
155/65R13	f 68,-	f 34,-	205/70R15	f 105,-	f 52, ⁵⁰
155/70R13	f 62, ⁶⁰	f 31, ³⁰	205/60R16	f 115,-	f 57, ⁵⁰
175/70R13	f 69, ⁸⁰	f 34, ⁹⁰	215/65R16	f 125,-	f 62, ⁵⁰
165/60R14	f 67, ⁵⁰	f 33, ⁷⁵	235/60R16	f 165, ⁷⁵	f 82, ⁸⁷
175/65R14	f 74, ⁹⁰	f 37, ⁴⁵	245/75R16	f 264,-	f 132,-
175/70R14	f 79, ⁸⁰	f 39, ⁹⁰	265/70R16	f 240,-	f 120,-
185/65R14	f 82, ⁵⁰	f 41, ²⁵	235/85R16	f 260, ⁰⁰	f 130, ⁰⁰
185R14	f 115, ⁰⁰	f 57, ⁵⁰	TRUCK		
185/60R15	f 75,-	f 37, ⁵⁰	235/85R16	f 260, ⁰⁰	f 130,-
185/65R15	f 88, ⁵⁰	f 44, ²⁵	10.00-20	f 446,-	f 223,-
			11.00-20	f 559, ²⁸	f 279, ⁶⁴




All tires meet US & European Manufacturing Standards

* Taxes not included | Valid till June 1st '17

Prome Minister Mike Eman:

No tin parha morto ainda, tin bista riba rifnan y bocanan ta cera pa publico

ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Gabinete Mike Eman II a ofrece un conferencia di prensa extraordinario pa asina informa comunidad di e ultimo desaroyonan rond di e 'oil spill' cu a yega nos costanan dia-domingo ultimo. Despues di a reuni cu tur instancia concerni, Prome Minister Mike Eman a trece dilanti varios punto relevante ademas di decisionnan tuma na beneficio di bienestar general. Entre otro a papia di con a tuma muestra di e patches pa haci analisis y determina con toxico nan ta; te ainda no a detecta ningun parha of otro bestia morto a causa di e oil spill, hunto cu NGO local ta monitoreando e situacion na e rifnan caminda Bubinan ta pone webo y por ultimo, a declara e boca di costa noord cera pa publico. Durante e sondeo haci dialuna mainta na Boca Prins, a constata cu, manera informacion comparti door di Boneiro ta bisa, e patches ta contene un cantidad di petroleo y otro kimiconan cu ta dañino pa hende y naturalesa. Funcionarionan di Direccion di Naturalesa

y Ambiente a tuma muestras cu lo laga analisa detayadamente pa determina kico tur tin den dje y kico mester tene cuenta cune. Un cooperacion estrecho cu ONGonan local manera Aruba Birdlife Conservation y Fundacion Tortugaruba ta permiti un bon comprendemento di e riesgonan y con pa minimalisa e dañonan. 'Un bon noticia ta cu te awo nos no a constata ningun parha morto cu por worde relata na e 'oil spill', asina Prome Minister Mike Eman a indica durante e conferencia di prensa, enfatisando tambe cu e situacion na Boneiro y Trinidad ta lamentablemente diferente. Dialuna mainta a haci sondeonan di e rifnan dilanti di costa zuid di Aruba caminda den e periodo actual e parha Boebi ta bin pone su webonan. Segun calculo di Aruba Birdlife Conservation, un 30 mil parha di e especie aki ta yega Aruba pa pone webo tur aña. Te ainda e rifnan ta liber di patches y Prome Minister Eman ta resa pa esaki keda asina tambe. 'Pa nos ta importante pa sigui coordina e trabaonan,' asi-



na a bisa. Pa loke ta trata e boca cu tin beach, esakinan ta cera pa publico. Premier Eman ta desconeha turista y local pa landa eynan den e

dianan aki paso ainda no ta conoci kico ta e peliger cu e substancia ta representa pa ser humano. 'Ta importante pa sa esey pa diferente mot-

ibo y kico e efecto ta ri nos medio ambiente y n hendenan,' asina e Minister President di Aruba finaliza bisando.

Patruxa a alivia situacion di ciudadano den necesidad.

Masha bunita gesto di patruxa Oranjestad

ORANJESTAD, (AAN); --- Masha poco biaha polisnan ta wordo elogia pa nan trabao cu porcierto no ta facil debi cu mayoria di biaha nan ta bay atende asistencianan bao di tension.

Diadomingo tabata sigur un dia pisa ora cu problema a surgi na nos compania WEB. Tabata durante oranan di anochi cu polis a haya informe cu tin un habitante ta drumi y ta hala rosea via un di boter di oxigeno. Pa colmo coriente a cay afo y e señora cu ta usa Oxigeno no tin lampi di bateria cune. Ademas e no tabatin ningun hende na vud'e den su situacion Central di polis a dirigi

patruxa Oranjestad mesora na Brusca relaciona yudanza solicita.

Na yegada polisnan a papia cu un señora cu a conta polisnan cu e ta malo y e tin miedo debi cu tin coriente.

Polisnan a cumpra flashlight pa e señora debi cu tabatin miedo di e situacion cu a presenta.

Central di polis a wordo poni na altura di e asistencia atendi y a keda monitor e problema relaciona cu e problema na WEB. (Red: Un gesto bunita ta di aprecia di patruxa polis encarga cu distr Oranjestad)

AAA lo inverti 200 miyon dollar den mehoracion di aeropuerto



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a otorga un contrato di diseño na NACO, Netherlands Airport Consultants, parti di Royal HaskoningDHV, pa reconstruccion y expansion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu actualmente ta na su capacidad maximo, manehando un fluho di pasahero di 2.6 miyon pa aña. E proyecto lo hisa e capacidad di aeropuerto y pon'e riba e mapa mundial como un aeropuerto moderno, ofreciendo US Preclearance. E proyecto ta balora na alrededor di 200 miyon dollar y construccion lo cuminsa na 2018.

NACO lo duna servicio di e diseño y desaroyo general pa aeropuerto su plannan di expansion y reconstruccion. Como asesor principal e organizacion lo guia e proceso di diseño y proceso di destaho cual nan ta premira di ehecuta den e añanan nos dilanti. E proyecto, Gateway 2030, ta e prome crecimiento importante den aeropuerto su capacidad desde aña 2000. Actualmente aeropuerto ta opera na su capacidad maximo. E fluho di pasahero a casi triplica den e añanan recien, mientras cu aeropuerto a gana premionan durante e ultimo añanan manera Routes Americas 2016 y Airport Service Quality 2016.

Mehoracion di e experiencia di e pasahero

E parti mas importante di e proyecto di reconstruccion lo ta e facilidadnan di check-in nobo y expandi, e sistema nobo di maleta y mehoracion di e proceso di control di seguridad pa un sistema segun e standardnan di EDS TSA pa pasaheronan cu ta biaha pa Merca. E sistema nobo di maleta lo inclui tambe un sistema di clasifica cu lo percura cu aeropuerto lo por haci check-in di vuelonan cu no ta bay Merca tambe den e mesun facilidad. Asina eficiencia y uso di aeropuerto su capacidad lo wordo mehora. Cu e facilidadnan nobo aki pasaheronan lo experiencia filanan menos largo y tempo mas cortico pa check-in, asina mehorando e nivel di servicio brinda durante oranan druk.

Mas berde y mas sostenibel

Pa minimalisa e marca di aeropuerto riba medio ambiente e proyecto lo

wordo registra pa wordo certifica bou di e sistema LEED Silver. Esaki lo ensera caracteristicanan di diseño cu lo inclui energia berde produci dor di panelnan solar. E equipo di diseño lo incorpora un sistema automatico di e edificio pa coriente y aircor basa riba e ocupacion di e edificio. Un estudio solar lo determina e construccion di e murayanan y daknan pa evita efecto solar mientras lo maximalisa e luz di dia pa un experiencia placentero pa e pasahero.

Gateway 2030 ta diseña y dirigi na alivia aeropuerto su restriccioannan di capacidad, e experiencia di e pasaheronan y e sostenibilidad pa asina pone aeropuerto riba un caminda pa crecimiento continuo pa e decadanan nos dilanti. Durante e periodo di 2017 - 2020 AAA lo bay inverti un total di 300 miyon dollar. "Nos ta hopi contento di por

cuminsa cu e proyecto di expansion hunto cu NACO pa asina crea un aeropuerto cu Aruba lo por ta orguyoso di dje. Nos tin tur confiansa cu hunto cu NACO su experticio nos lo garantiza un aeropuerto expandi mas berde y mas ameno pa e pasahero cu lo mehora specialmente e experiencia di e pasahero cu ta bay Merca na e unico aeropuerto di Aruba", segun CEO di AAA Sr. James Fazio.

Asina cu e proyecto ta cla pasaheronan lo beneficia tambe di 3 porta di avion mas y dos terminal di bus adicional percurando asina pa un maneho di fluho di

pasahero mas lihe pa nan avion y for di nan avion ora di yega. Tambe lo tin un seleccion mas amplio di tienda y lugarnan pa come y bebe, mas espacio pa pasahero circula y otro serviccionan.

Paul Govaerts, Director di NACO: "Nos ta spera cu gran expectacion di por continua nos relacion di hopi aña cu AAA. Nos equipo di diseño ta ofrece un combinacion di hopi experticio mundial y local pa expande e aeropuerto, y asina crea un mihor experienciapa pasaheronan y tambe impulsa e desaroyo economico den e region".

COMMERCIAL BUILDING



VENEZUELA STRAAT
US\$ 349,000
ID# 1378



BUILDING IN BUCUTI
US\$ 61,000
ID# 1227

COLDWELL BANKER

Tel: (297) 587-6666
Fax: (297) 587-9920
Info@coldwellbanker.aw

WWW.COLDWELLBANKER.AW

Scol di Musica
Rufo Wever

ta presenta

Concierto Estudiantil

Dia: Diadomingo, 4 juni 2017

Ora: 4'or di atardi

Luga: Cas di Cultura

Afl. 15,00

Afl. 10,00 pa mucha te cu 12 aña

Bin disfruta di studiantenan di Scol di Musica Rufo Wever den un concierto combina y varia den estilo di cancion, instrumentacion y edad.

Carchi ta obtenibel cerca administracion di Scol di Musica Rufo Wever (Cas di Cultura piso ariba) y na porta dia di e concierto.

PERDI

RECOMPENSA pa e persona cu por duna information na unda e cacho ta y pa e por bolbe back safe na su cas!

A ser perdi diasabra 20 Mei 2017 mainta na Balashi, Sta. Cruz (Franse Pas) Jamanota aerea. E ta un hembra y e tin un klier grandi rondo di vet riba su heup patras!!! Si e por a bin na bo cas of bo a wak e of bo tin information di dje, please jama na 5856419 of 5949370 of 5930504.



Otmar Oduber:

Palabranan di elogio pa colaboracion entre instancianan pa contraresta daño oil spill

ORANJESTAD (AAN): ‘Ta elogia e trabao en con-hunto cu ta worde haci pa tur e departamentonan cu ta coordina cu otro pa mitiga mas cu ta posibel e daño di e oil spill. Como ex Minister encarga cu Turismo ta consciente di e daño cu esaki por causa na nos Turismo, pero mas ainda e daño cu e ta causa na nos medio ambiente, bestianan y bida marino’, Otmar Oduber a expresa.

Un oil spill semper ta keda un situacion cu ta lamenta y aworaki mester purba mas

cu por pa contene esaki te unda cu por, pero tambe haci e areanan afecta limpi. Desde diadomingo por a tuma nota di manchanan cu a flota yega nos costa, despues cu e oil spill a tuma luga na Trinidad mas cu 1 luna pasa.

Ley/Responsabilidad:

Como ex Minister encarga tambe cu asuntonan maritimo sr. Oduber tabatin e oportunidad pa revisa varios ley pa Directie Scheepvaart. Entre esakinan a revisa e ley unda ta trata e “vervuiling” cu ta tuma

luga door di barconan riba lama. Den e caso/situacion actual ta trata un situacion full diferente si, como cu ta trata un Pais cu tabatin un ‘derrame’ di azeta y esaki a flota bay diferente Pais den region y ta perhudicando diferente Pais. Esaki ta algo cu por claim y ta regla den e tratado cu e Pais ta haci un claim na e otro Pais cu a causa e ‘derrame’. Ta bon pa menciona cu den e caso di un barco esey ta worde regla via di un ley special cu tin cual mester a worde modernisa. Ta importante pa haci test pa determina e tipo di azeta cu ta yegando nos costa y asina midi e grado di peligro pa hende. E “test samples” ta importante pa na momento cu ta haci e ‘claim’ cu por demostra cu e azeta a bin di dicho ‘derrame’, pa e ora e Pais por

para responsabel pa e daño cu esaki a haci.

Den futuro lo mester wak con por prepara un ekipo cu por atende cu e situacion un poco mas adelanta. A pesar cu hopi biaha no tin un formula exacto pa atende cu e tipo di situacionan aki, ta importante pa tin un plan “in place” pa ora e situacion presenta tur hende/ departamento sa con pa actua y ta activa di biaha.

Concluyendo sr. Oduber a bisa: “Mi ta spera gobierno actua na un forma responsabel y no pone bida di esnan cu nan ta pidi pa bira voluntario na peligro. Aworaki ta importante pa actua conforme e criterianan internacional pa atende cu e oil spill.

No mester haci cos pa ta popular den esaki, sino mester haci lo corecto.”

Guardianan a actua cu cuidao na Emotions

ORANJESTAD,(AAN); ---- Diadomingo marduga patruya Oranjestad a wordo dirigi na e discoteca “Emotions” relaciona cu un persona sospechoso. Patruya cu un rato despues a presenta a wordo atendi pa e guardianan di “Emotions”. Segun version di e guardianan, un mucha homber bao di 18 aña a trata di drenta e localidad. El a wordo cori mesora for di e sitio. E mucha homber a rabia y a cuminsa zundra e guardianan. Ademas e guardianan a splica polisnan cu e hoben na dado momento a hinca su man den un tas chikito colga na su garganta y keda cu su man den e tas y a haci manera e kier saca algo for di e tas. Patruya despues di a atende e guardianan a controla den parkinglot si acaso ainda e hoben lo ta den cercania. Riba parkinglot polis a localiza e hoben y e tas chikito. Nan a listra e tas y a haya nada particular den dje.

Cunucu di Jimmy

Tin un gran coshecha di Yambo Gordo

no e flaco sin baba, esun di nos mes mes, e sako ta bini cu su prometo (su swai) solamente obtenibel net dilanti oficina di Wema Ponton.

Nos ta habri tur dia for di 6:15am te cu 2:00 atardi.
Probecha un bon lunch of su dushi empanada, chicharon y mas.
Pa mas inf. yama: 582-9691 of 733-0007.



Good to Go with Style.
All-New
picanto

KIA

The All New Kia Picanto brings a youthful and energetic character – boasting an all new design, high-quality cabin and high tech features that are Good to Go.

The Power to Surprise

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Na Hulanda:

Studiantenan a haya informacion riba con pa lanta nan mesun negoshi



Den Haag – Un grupo significativo di studiantenan Arubiano a atende un anochi riba entrepreneurship na Utrecht. E anochi inspirativo y informativo aki tabata un iniciativa di Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin pa stimula studiantenan pa pensa den e direccion di lanta nan mesun negoshi despues di nan estudio.

Esaki tambe tabata e mensahe cla cu e mandatario a bisa durante di su discurso. 'Ta hopi comun pa pensa riba un trabao despues cu boso caba boso estudio. Pero un opcion real tambe ta pa mira si boso por haci uso di boso talento pa cuminsa cu un negoshi. Aruba por ta chikito, pero tin hopi potencial pa entrepreneurs. Y esaki ta nos meta awe nochi pa duna boso guia den esaki. Mi ta spera e informacion awe nochi pone boso pensa den e alternativa pa ta doño enbes di trahador,' asina minister Yrausquin a bisa.

Banda di Minister Yrausquin e programma a conta cu oradornan cu experto riba e tereno di entrepreneurship. Hein Roelfsema cu ta Director di Centre for Entrepreneurs Utrecht a tene un workshop hopi

interactivo na unda e studiantenan mester a bin cu pensamentonan riba loke ta e rekesitonan pa habri un negoshi. Den su workshop Roelfsema cuminsa na bisa cu bo mester constata un problema, pa despues bo haci un analisis di un persona cu ta enfrenta e problema aki. Siguiendamente bo mester busca cifra pa sa cuanto personan mas ta enfrenta e mesun problema aki y asina bo por haci un calculacion di kico bo entrada por bira na momento cu bo cuminsa cu bo un negoshi pa enfrenta e problema aki. Por a nota cu durante di e workshop, hopi estudiante a bin cu ideanan y plannan

hopi bon y concreto cu sigur tin potencia pa futuro.

Na final di e programa Hans Biesheuvel di ONL a tene un charla riba entrepreneurship. Akinan sr. Biesheuvel no solamente a duna informacion y hopi tips pa esnan cu ta pensa pa cuminsa cu nan mesun negoshi, pero a ilustra esaki tambe for di su mes un experiencia. Ela cuminsa na un edad hoben den e negoshi di su tata, pa despues e cuminsa pa su mes y asina bira un comerciante exitoso na Hulanda.

Sr. Biesheuvel ta hopi conoci cu economia di Aruba y a menciona algun aspectonan positivo manera e operacion



di TNO for di Aruba pa e region di Caribe. Tambe ela aplaudi cu e instituto Qredits a habri un filial na Aruba pa brinda micro financiamiento na Arubianonan cu kier habri un negoshi of cu ya caba tin un negoshi. Segun sr. Biesheuvel Qredits ta un fundacion cu no ta tras di ganashi, pero tei unicamente pa yuda negoshinan chikito cu financiamiento y asistencia pa run nan negoshi.

Hopi di e studiantenan a expresa na final di e anochi nan satisfaccion cu un anochi asina a keda organisa, unda nan por a haya informacion for di expertonan na Hulanda cu sigur lo yudan an pensa den e direccion pa un dia nan lanta nan mesun negoshi.

Potretnan ta di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **31 mei 2017** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa obtene **un instalacion pa un tanki di gas (100 lbs)** na **Belgiëstraat z/n**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Bij exploit van mij, Josefin P Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 23 mei 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoek van **MIKE DARRELL TROMP**, wonende in Aruba

OPGEROEPEN

YULIBETH YAZMIN SCARBAY BERMUDEZ, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba, om op **MAANDAG, 4 SEPTEMBER 2017 des voormiddags om 09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuis aan de J.G. Emanstraat no. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen hem ingestelde verzoek tot echtscheiding te antwoorden.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Josefin P Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **23 mei 2017**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van **LAUCYNABODAAN** aan **ALYEVAK BENJAMIN MICHAEL CUIEL**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, **BETEKEND** een grosse van de rechterlijke beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 3 april 2017, met bevel om binnen **TWEE 2 dagen** aan de inhoud te voldoen.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Banco di Seguro Social Aruba ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN SVb

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno e siguiente oficinanan:

- **Pensioen**
- **Callcenter (Notificacion di AO & AG)**
- **Medische Administratie (Control Medico & Keuring)**

ta cera riba **diamars 30 di mei 2017 desde 12:00 pm**

Diaranson 31 mei 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario regular atrobe.

E ceramento no lo afecta ningun otro departamento di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Luis Oduber, director

WEB ta hopi orguyoso di nan prome Parke Solar



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. Mike Eman y Minister encarga ing. Mike de Meza tabata presente na Tierra del Sol na momento cu WEB Aruba NV a firma un acuerdo cu e compania ISO-TRON di Spaña pa construcion di nan prome Parke Solar na Aruba.

Prome cu e firmamento a worde splica cu ta trata di un proyecto cu a exigí un inversion di 9 milyon Florin, y cual Parke Solar lo worde construi den 8 luna di tempo riba un tereno di 92.000 m².



Gabinete Mike Eman II ta hopi contento cu e desaroyo aki. "E ta un proyecto grandi y bunita na Lago Heights. Mi

kier a gradici Refineria di Aruba pa nan cooperacion," Minister de Meza a bisa despues cu WEB a firma cu ISOTRON. Y a agrega cu e esfuersonan di Aruba riba e tereno aki a pone cu e pais a gana un "Premio di Oro" cu a worde entrega dialuna, 29 di mei na New York.

No ta prome proyecto di WEB Aruba NV riba e tereno aki, si mira cu den pasado nan a completa Parke Solar Aeropuerto, Reina Beatrix, school Basico Kudawecha, Abraham de Veer School y MFA Noord.

Luis Oduber, director di WEB a bisa den un comentario, cu a firma dos contracto di cual uno ta di un parke solar cu lo yuda pa Aruba yega mas cerca di ta 100% sostenibel den produccion di coriente. Pa logra e proyecto di Parke Solar, el a bisa, a cana un trayecto toch largo mirando e recursonan limita di pais Aruba, esta pa loka ta tereno. "Nos ta hopi orguyoso pasobra esaki ta bira nos propio parke contrario na esun di Parke di Molina y esun di aeropuerto cu nos ta compra kilowatt uur. E parke aki ta bay ta 100% di WEB y Aruba, unda cu ta spaar hopi placa y e divisas ta keda Aruba."

E Parke aki ta bay exigí hopi automatizacion den e sistema di WEB pa garantisar un bon suministro di coriente na su clientenan.

Desde october di aña pasa WEB Aruba a cuminsa pa busca informacion di diferente compania internacional y local, cu lo por ehecuta e proyecto di parke solar aki conhuntamente cu WEB. Un total di 64 compania a muestra interes y a haci un oferta. Despues a sigui e proceso di screening di tur e companianan. A base di esaki a selecciona 10 empresa cu a participa den e siguiente proceso y e ganado a resulta ISOTRON.

HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa **RONCA** of hala Rosea for **BOCA** !!!

Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???

E clinica di Dr. John Walker, di 'Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway'), Desarrollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamiento cu 3D.



E siguiente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- | | |
|--|--|
| • Ronca | - Sobre Peso |
| • Dolor di Cabez | - ADHD |
| • Dificultad pa pega sonjo | - Desarrollo y Conducta ta hopi abao na scol |
| • Dificultad pa keda na sonjo | - Desarrollo y Conducta di actividadnan atletico ta hopi abao |
| • Urina den cama | - Dificultad pa papia y pronuncia palabra |
| • Drumi hopi den dia of cansancio diario | - Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta) |
| • Problema cu Memoria | |
| • Problema ora di kauw y morde | |
| • Djente hopi riba otro | |
| • Dolor/ Sonido den kaak | |

Jama e clinica di **Dr. John H. Walker** (Walker Orthodontics) na **5826767** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO** !!!

Security cameras na K.I.A. awor ta ofrece mas seguridad na detenido y trahadonan



ORANJESTAD (AAN): Director di Instituto Coreccional Aruba, K.I.A., Rocco Tjon, a bisa di ta hopi contento cu e "software" pa e proyecto "camera toezicht" presenta recientemente na K.I.A. E calidad di imagennan ta tremendo y a duna di conoce tambe cu ya caba durante e periodo di instalacion, a topa situacionnan cu a duna oportunidad di haci uzo di e grabacion na bienestar di investigacion.

Pa loke ta trata organizatoricamente e tabata un reto pa empleadonan di K.I.A., na momento cu a start cu e proyecto aki. Ta pa e motibo aki mes tambe cu Rocco Tjon a gradici su coleganan y e compania local SafeCom, pa e bon trabao desplega.

Institucionan coreccional ta worde evalua riba e "clima" cu tin den e organizacion. Mester tin un "clima" humano, of manera nan ta yam'e na Hulandes

mester ta un "humaan gevangenis klimaat". Esaki ta worde evalua door di mira e programa di actividadnan na e detencionnan, e relacion entre detenido cu detenido y tambe e relacion entre detenido y cuidadonan di preso. Si acaso cu tin un keho of un "integriteitsbreuk", ta determina con e organizacion ta atende cu esaki. Un otro aspecto importante ta banda di e "humaan gevangenis klimaat" ta e "interne veiligheid". Y riba e aspecto aki ta nota e proceduranan cu tin y tambe con ta haci pa garantiza seguridad, es decir ki herment tin pa por eleva seguridad.

Mirando e obligacionnan cu tin stipula den e reglanan fiha pa cu esaki, e jaarplan di KIA ta contene proyectonan specifico pa como organizacion yega mas cerca posibel di un audit positivo. E proyecto di camara aki y e software sigur ta di un balor



agrega pa KIA como organizacion y muy en particular pa tur hende cu ta biba of traha na KIA tur dia. Por ultimo, e proyecto aki ta bay eleva e seguridad interno den K.I.A. No solamente

pa e detencionnan, pero particularmente pa e trahadonan den K.I.A. E sistema moderno aki ta haci e instituto mas adecua pa ricibi bishitantenan, specialmente ora mester duna cierto

cursonan of brinda actividadnan recreativo pa e detencionnan. Asina tambe ta duna e balor na e instituto aki pa loke e ta den principio, esta un instituto coreccional.

REACH YOUR WEIGHT LOSS GOALS FAST!!

- **MaximumSlim Coffee/Cocoa** - A sustained release supplement that helps to burn calories and give energy
- **MaximumSlim 4 in 1 Fat and Carb Blocker** - A powerful 4 in 1 Formula reduces the absorption of fats and carbs, take 10 minutes before every meal
- **MaximumTrim Advanced Fatburner** - Intense Fat burner supports fat loss and suppresses appetite

MAXIMUMSLIM PROMO TASTINGS

TUESDAY 30-MAY	WEDNESDAY 31-MAY	THURSDAY 1-JUN	FRIDAY 2-JUN
BOTICA TRUPIAAL 10:00 AM / 12:00 PM	BOTICA SAN LUCAS 8:30 AM / 11:30 AM	BOTICA CENTRO MEDICO 8:30 AM / 11:30 AM	BOTICA ODUBER 8:30 AM / 11:30 AM
BOTICA DI SERVICIO NOORD 1:30 PM / 3:30 PM	BOTICA ALOE 5:30 PM / 7:30 PM	BDS SEROE PRETO 1:30 PM / 3:30 PM	BOTICA DAKOTA 1:30 PM / 3:30 PM
BOTICA STA ANNA 5:30 PM / 7:30 PM		BOTICA STA CRUZ 5:30 PM / 7:30 PM	BOTICA DI SERVICIO EAGLE 5:30 PM / 7:30 PM



Un compania recientemente estableci y serio ta buscando personanan responsabel y energetico pa e siguiente posicionnan:

"Waiter/Waitress" ("all around")/"Bartender",
"GREENCARD"

Mester por domina Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamentu

"Houseman/Housekeeping",

"Cleaner",

"Warehouse attendant"

Personal pa carniceria ,
"GREENCARD"

"Smart LED streetlight Technician",
Educacion den grado technico

"Cashier",
MAVO/EPI
"MS Office"

Mester por domina Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamentu

Documentonan necesario:
CV

ID valido;
Number personal di Servicio di Impuesto;
Permiso di trabow valido;

Experiencia ta un entrada mas sigur.
Dispuesto pa traha oranan flexibel y dianan festivo.

Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di telefon 5840044 y pasa na nos oficina situa na Savaneta 268. Nos orarionan ta 8.00 am-12.30 pm/1.45-5.15 pm.

Berd'e ta!



Dowers ta Duro den Dakota

E di dos evento grandi di fin di siman tabata celebracion di cumpleaños di Arthur Dowers, Minister di Husticia, den su barrio di Dakota.

Hunto cu famia, amigo, colega y simpatisantenan, el a celebra esaki compartiando un bolo grandi y bon animacion musical. El a gradici tur su simpatisante pa e apoyo cu semper a dun'e y pa sigui cu ne. Un ambiente total cu a pone e publico grandi den un locura ora cu e lider di Partido a bisa cu Aruba lo percura pa algo historico. "Loke cu AVP den Gobierno a logra pa pueblo di Aruba ta algo historico. Pueblo di su banda lo bay percura pa algo historico tambe. Nos ta bay pa 15 asiento," Mike Eman, compana pa su esposa Doina y otro candidatonan di AVP, a bisa e publico presente. "Berd'e ta, Berd'e ta", anto ta cla" por a scucha e publico ta grita.



AVP un biaha mas den tres barrio riba un dia: Pos Chikito, Savaneta y Cura Cabay

Pa lider di AVP y su team ta riba pia dia den dia 'fo. Den fin di siman un biaha mas nan tabata bishitando diferente parti di Aruba. E entusiasmo ta sigui crece, mas awor cu banderanan a yega y pueblo kier demostra nan color politico y nan gradicimento pa tur e trabou cu a haci den barionan y na Aruba. "Aruba a cambia, el a bira bunita," tabata e comentario cu ta ricibi cada biaha cerca ciudadanonan.

Cu su caravana lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a yega Pos Chikito y a hisa bandera na e sede di Desiree Croes. Habitantenan a cuminsa yega puntra pa bandera pa nan cas y banderin pa nan auto. E lider a combersa cu varios habitante y a priminti nan cu lo bolbe y cu mester di varios bishita mirando cu e barrio ta grandi.

A sigui pa Savaneta den bisindario di ex Iceberg unda cu a parti sticker pa auto y a bishita diferente cas. Despues for di pariba di e pomp di gasolin a cuminsa un caminata pasando na varios cas yegando te na Cura Cabay den oranan di anochi. E dia a finalisa cu un encuentro social na Cas di Partido Ayo. Un diasabra yen di ambiente y exitoso.



Lancha a sali di Aruba rumbo pa La Guajira

A rescata 8 turista Venezolano cu tabatin 10 dia ta drief riba lama

ORANJESTAD(AAN): Un lancha cu a sali for di Barcadera, cu destino Puerto Nuevo na La Guajira cu 8 turista Venezolano, a worde ubica pa kustwacht di e Armada Nacional despues di a ricibi un reporte di emergencia for di Corsou.

E lancha a naufraga despues di confronta un problema den e sistema di propulsion di e boto cu e number "Maria Esther". Esey ta loke e capitán di e embarcacion, Camilo Gutierrez Olano, a bisa, kende ta comandante di Guardacostas del Caribe.

E embarcacion a sali for di Aruba dia 19 di Mei y dia 21 di e mesun luna, mester a raporta su paso na Corsou, situacion cu no a sosode, loke a alerta autoridadnan. E Armada Nacional a cuminsa cu e buskeda di e boto.

"Diabierna (dia 26 di Mei) anochi, e stacion di Guardacosta di Cartagena a ricibi informacion cu un barco a scucha e alerta di "Maria Esther" y a proporciona algun coordenada aproxima, di loke a pidi apoyo na un avion di Forsa Aereo di Colombia, cu a ubica e embarcacion mas of menos un 200 miya nautico di e liña di costa y a entrega e coordenadanan exacto na e Armada Nacional," capitán Gutierrez a bisa.

Desde e base di Forsa Naval di Caribe a pidi apoyo na un barco mercante di number Limari, cu tabata cerca di e embarcacion den emergencia, cual tripulacion a percura di proporciona awa y cuminda.

A manda e barco ARC 7 de Agosto na e luga, pa rescata e tripulacion kendenan a ricibi prome auxilio pa alivia e kemadura y deshidratacion cu nan a sufri durante e 10 dianan cu nan a naufraga y a worde hiba Cartagena, unda cu nan a worde atendi pa un grupo di dokter.



OFERTA TA
TERMINA
31 DI MEI

FRIENDS & FAMILY MORTGAGE DISCOUNT

E oferta di "Friends & Family discount" ta termina pronto!

Na RBC, bo ta ricibi tremendo interes riba hipoteca mescos cu amigonan y famianan di nos empleadonan.

Probecha awe mes di oferta aki di "Friends and Family" cu interes reduci di te cu 5.25% APR! E oferta te termina dia 31 di mei, 2017.

It's All About You

Yama 588-0101 of
Bishita nos na rbc.com/dcmortgage



Royal Bank

* E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 0.75% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido di 10 di februari, 2017 te cu dia 31 di mei, 2017.
® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl.

1.500.000,-

con?



Afl. 1.000.000,-

+



Afl. 500.000,-

www.lottoaruba.com |



Prome Minister Eman ta gradici tur unidad haciendo limpi



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman a dedica un mencion special durante e conferencia di prensa cu a duna dialuna atardi. E ta dirigi na e ploegnan di Departamento di Obra Publico (DOW) y di Serlimar cu for di dialuna mainta y tur e dianan aki lo ta realisando trabanonan di limpieza na e beach di e diferente boca na costa noord. ‘Esaki ta un variacion di nan trabao y nos a mira cu nan ta haci’e cu hopi dedicacion y amor pa haci nos isla limpi,’ asina Premier Eman a expresa.

Minister President a splica cu tin ploegnan trahando hunto cu Park Rangers di Parke Nacional Arikok na California, Boca Druif, Boca di Pos, Boca Chikito, Wariruri, Budui, Natural Bridge, Dos Playa, Boca Prins, Rincon y Boca Grandi. E

trahadonan aki tey bou di solo for oranan di mainta te den ora di merdia y tambe atardi pa kita tur loke tabata subi tera y hal’e di un forma cu por kit’e for di e areanan aki y haci e limpieza cu ta asina necesario.

Eman: “Un palabra di gradicimento na tur e ploegnan aki cu ta traha asina duro haciendo un tremendo trabao; un trabao cu park rangers ta atende cu ne normalmente, pero cu pa e ploegnan di Serlimar y DOW esaki ta un variacion di nan trabao y nos a mira cu nan tabata haci’e cu hopi dedicacion y amor pa haci nos isla limpi.” Gobierno di Aruba a indica cu DOW tin un capacidad total di 350 trahado disponibel pa yuda cu e trabao aki, pero ta bay yama solamente si e situacion ta haci esey necesario.

Rampenbureau ta teniendo cuenta di costonan pa bati na porta di esun responsabel



ORANJESTAD (AAN): E reaccion inmediato den caso di un oil spill ta e control di daño, sin embargo, Oficina di Calamidad (Rampenbureau) ta trahando pareu riba e gastonan cu esaki ta representa pa Pais Aruba cu e fin di responsabilisa un partido p’e. Tur esaki ta pasonan normal cu ta mara na tratadonan internacional y ta envolvi tambe e compania di seguro caminda e transporte ta sigura.

“Esey nos ta bezig cu ne,” asina director interino di Oficina di Calamidad Rino Hermans a duna di conoce. Aunke Aruba no a worde formalmente notifica di e incidente na Trinidad & Tobago; loke a preveni di prepara debidamente, a cuminsa mantene un log di costonan pa den un fase mas leu, atende cu esun responsabel.

Ta asina cu den un caso manera esun cu ta pasando aden actualmente, e compania na Trinidad & Tobago mester a emiti un notificacion ‘Tier 3’ pa e paisnan cu ta premira lo keda afecta. ‘Tier 3’ ta referi na ora un ‘oil spill’ ta afecta un tercer pais. Tal notificacion nunca a yega Aruba. Oficina di Calamidad no a bay den panico, pero tampoco ta lubida cu na final di dia, tin mas pa bay atende. ‘Nos ta trahando riba dje y e tin nos atencion,’ asina Hermans a indica.

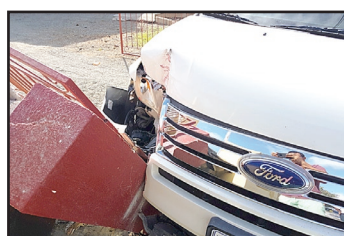
Accidente den Brebastastraat a laga mucha herida



ORANJESTAD(AAN): Di-aluna mainta, pa mas of menos 8:15 am, a drenta informacion cu tin un accidente den Brebastastraat, entre un Toyota Tercel y un Ford Edge.

E chauffeur, den su Ford Edge, coriendo mey mey di caminda, a bay dal den e Toyota Tercel, despues cu esaki a sali for di un hanchi pa subi den dicho caya. E impacto a laga un mucha herida.

Ambulance a presenta na e lugar na Ponton pa duna asistencia medico. Ambos auto a haya basta daño material. Tambe e Tercel a keda confisca ya cu su documentonan no tabata na ordo.



PROMOSHON SPECIAL DI APERTURA:
Risibi 1 postre of 1 glas di biña on the house hunto cu cada main course!



The Grand Fish  **For The Best Seafood on Aruba**
RESTAURANT & BAR

Pa disfruta den ambiente familiar di un dushi sopi di seafood bon yena, cabaron riba grill, pisca fresco cu sauce crioyo, tur acompaña cu funchi hasa y pan bati...

Nos ta wardabo pasa pa saborea di nos menu cu sabor autenticamente Arubiano!



Taratata Road 15, Unit 1, Pos Abao
Tel.: 280-1515
Sera tur Diamars
Promoshon valido pa Mei y Juni 2017
Un postre of binja cu compra di cada main

Prome Minister Mike Eman:

Aruba tin suficiente ekipo di proteccion pa trahado y boluntario



ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa extraordinario cu Gobierno di Aruba a ofrece dialuna atardi pa relata e ultimo desaroyonan rond di e 'oil spill', Prome Minister Mike Eman a probecha pa disculpa su mes di no a duna bon ehempel bistiendo proteccion prome cu a cuminsa haci beach limpi. Tambe a sigura cu Aruba ta conta cu e ekiponan necesario pa proteha tur trahado y boluntario cu ta desea di participa den e accionnan di limpieza. 'Aruba tin e tipo di coversalls cu por

bisti pa proteha curpa, tin definitivamente gloves y si tin mester, masker!' Premier Eman a splica cu den su emocion di dialuna mainta para na Boca Prins ta wak e sushi, e no por evita di pasa man pa hark y cuminsa haci algo. 'Ora bo mira e paisahenan bunita worde menaza, mi mes no a duna bon ehempel y no a tuma e preocupacion necesario. No tabata e miho ehempel, pero tabata door di e gana di yuda.' Inicialmente Prome Minister Eman a bay na costa noord hunto cu DOW y Parke

Nacional Arikok pa haci un sondeo di e situacion. El a splica cu aunke nos sa cu hopi di nos hendenan ta custuma di haci trabao sin e proteccion aki, ta importante pa accentua cu no ta conoci ainda exactamente kico ta e composicion di e patches cu ta yegando na beach. Aunke e por muestra inofensivo, den futuro por mira un efecto di dje. Premier Eman: 'Laga nos tur mañan bisti handschoen pa haci e trabao cu amor y dedicacion pa haci un diferencia, pero toch cuidando salud di un y tur cu ta haci e trabao aki.'

Caso straño atendi

Prome a topa muher na suela y na di dos ocasion hinca riba cama

ORANJESTAD (AAN): Riba instruccion di central di polis un patruxa di Santa Cruz a wordo dirigi na un direccion na Chuchubistraat pa un habitante un dia prome na e direccion tin plan pa comete suicidio pacual e lo a bebe cantidad di pildo combina cu alcohol.

E no a wordo interna den PAAZ. Diahuebs el a bolbe yama Centro di Alarma cu mesun situacion. Central a dirigi patruxa pa controla un que otro relaciona cu situacion reporta. Polis na e cas a pita a bati na porta y bentana pero nan no ta haya ningun contesta.

Un rato despues e porta di cas a wordo habri pa e señora C. Polis a puntr'e si tur cos ta bon el a contesta cu si patruxa tambe a puntra e habitante si ta possible pa nan por tira bista paden. Su contesta ta cu e no tin problema pa nan drenta tira bista y controla.

Polis a drenta controla y den un camber nan a topa na suela cerca e cama un hende muher. Polis a puntra C. si tur cos ta bon y e ultimo a constata cu si pero el a bebe alcohol y nan a haya problema cu otro.

Mirando e hecho pa bista di polis tur cos ta indica bon nan a dicidi pa continua patruxa. Un rato despues, central di polis a notifica e unidad pa nan bolbe na e direccion mesora den cu C. a yama warda y a suministra informacion cu el a hinca su amiga y pa nan bay na e direccion pa controla un que otro.

Den un fraccion central di polis a presenta pa di dos biaha e porta cas a wordo habri pa e muher C. y polis a drenta den cas y den e mesun camber nan a tira bista ya constata cu e biaha aki e muher drumi riba cama a resulta cu ta trata di e muher inicial M. y polis a cuminsa puntra kico a tuma lugar y C. mes a duna di conoce cu el a hinca e muher M. E puntra C. pakico el a hasi esaki el a constata cu nan a haya problema cu otro.

Relaciona cu esaki polis a detene e muher C. pa maltrato cu arma. E muher M. pa medio di ambulans a wordo transporta pa dr. Horacio Oduber Hospital pa observacion y trato medico.

Patruxa a solicita presencia di recherche tecnico nan a saca potretnan y ademas a confisca dos arma blanco. Mientras locual ta e muher C. fiscal a acudi na warda pa e sospechoso wordo presenta su dilanti y riba su ordo e muher C. a keda sera na warda pa saca waya y pa lo demas investigacion.

Aruba Bank ta expande su relacion cu Mastercard

ORANJESTAD (AAN): E banco comercial mas grandi na Aruba, Aruba Bank, ta expande su relacion cu Mastercard, un compania lider den e industria di tecnologia pa cu pagonan global, pa ofrece clientenan cu un carchi di Mastercard na Aruba mas opcion pa haci transaccion sigur, y facil.

“Nos ta percura pa nos clientenan ta satisfecho, y

pesey nos lo sigui provee servicionan “state-of-the-art pa tur producto di Aruba Bank Mastercard,” segun Hugo van Mourik, Senior Manager di Aruba Bank su Card Center.

Cu e expansion di e relacion entre Aruba Bank y Mastercard lo enfoca riba:

-Ofrece un liña di producto pa e segmento afluente, incluyendo Mastercard Black y Mastercard Platinum;



-Incorpora e carchinan di Maestro di Aruba Bank den Mastercard Debit pa clientenan por beneficia di e seguridad agrega, aceptacion mas amplio y compranan online cu e producto ta ofrece; y

-Trece tur assets global mas cerca di clientenan cu un carchi di credito Aruba Bank Mastercard, incluyendo sponsorship y otro beneficiacion “Priceless” cu

MasterCard ta provee.

“Nos ta orguyoso di ta partner cu Aruba Bank y ta entusiasma cu e producto y servicionan cu nos lo por lansa pa nan clientenan,” Gabriele Zuliani, Head of Caribbean pa Mastercard a bisa. “Aruba ta un mercado emergente clave pa Mastercard, y unda nos lo keda enfoca riba encurasha uzo di solucionnan pa haci pago digital.”

Fecha oficial inicio temporada horcan: Departamento di Calamidad preparando pa 1 di Juni 2017



ORANJESTAD (AAN) — Matutino DIARIO a entrevista señor Rino Hermans, director suplente di Oficina di Calamidad.

Teniendo na cuenta cu dia 1 di Juni e temporada di horcan ta cuminsa oficialmente, a cuminsa puntre tocante con ta bay concientiza e comunidad, mirando cu aña pasa no tur hende a sigui instruccionnan y Horcan Matthew a tuma nos pa sorpresa, awa a subi tera, varios cas a keda inunda, y a surgi un situacion dificil, entre otro pa hopi ciudadano cu no a prepara nan mes apesar di e yamadanan haci door di instancianan concerni.

Hermans a expresa cu enberdad Matthew a laga nos cu un enseñanza y nos mester para keto pa cambia nos manera di pensa.

El a subraya cu e comunidad di Aruba incluyendo e comunidad industrial no a sigui e mensahenan cu a wordo treci dilanti, pero a haci nan propio research pa locual nan ta den nan pleno derecho, pero na Aruba nos tin un instancia oficial cu ta saca datonan den cual stage nos ta, pasobra e ta traha hunto den e parti operacional y ta bisa kico nan ta bay haci pa e comunidad y cuanto menaza ta spera nos Isla, pa asina e departamento

operacional cuminsa prepara.

Sr. Hermans a expresa cu nos problema, akin a Aruba ta, cu nos hendenan ta sinta man cruza bisa cu Brandweer, polis, ambulance ta bin yuda nos.

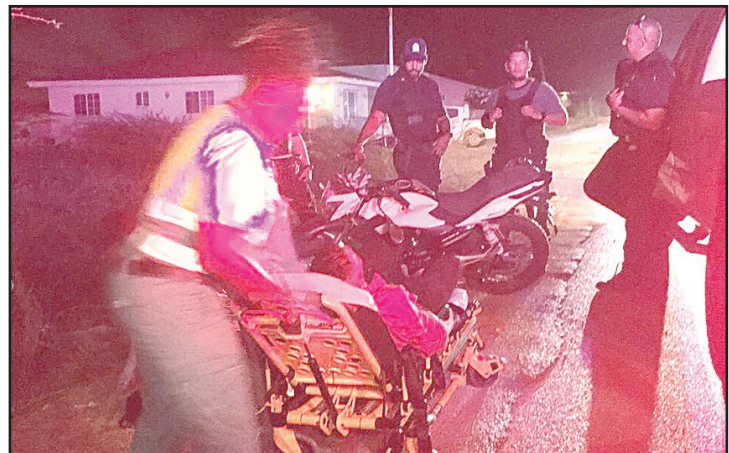
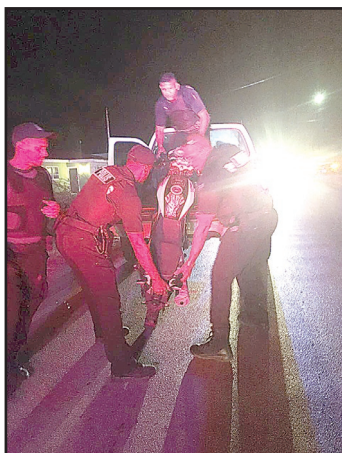
“Den nos bida diario nos por, pasobra nos tin suficiente capacidad pa handle tur incidente diario. Pero den un menaza manera Matthew, nos tabata tin falta di personal na brandweer y ambulance. Kiermen, abo como ciudadano y abo como compania tin cu yuda bo mes, si no e ta bira un disaster”, sr. Hermans a subraya.

El a agrega cu si e persona sa cu su lugar ta bay bao di awa, prepara su mes pa minimiza e dañonan mas tanto posible.

El a señala cu e sector hotelero ta keda un sector vulnerable, y instancianan concerni no tin bista riba tur nan plannan. Tur aña tin cu duna nan un splicacion kico nan tin cu haci, pero e parti crucial ta “no depende solamente di departamentonan di gobierno cu un yamada di telefon na 9-1-1 y kere cu brandweer ta bin chupa e awanan na bo cas. Kiermen, yuda bo mes y departamentonan di gobierno ta yuda Aruba en general. Esey ta e situacion!”, señor Herman a remarca.

Departamento di Calamidad a haya lesnan for di Meteo, despues di esey dia 20 di November a haya otro instruccion, y a base di esey huntu cu instancianan concerni nan a revisa e plannan, y nan ta trahando riba nan. Despues di esey, nan a test cu Caribbean Wave loke ta wordo adapta, si esey ta funciona, preparando pa dia 1 di Juni 2017.

Motociclista sin documentonan a cay den mata di hubada



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa mas o menos 8:30 pm a bati alarma pa un accidente na altura di Sabana Basora # 158-N. Polisnan Maritimo patruyando rond a yega na e sitio y a constata cu un motociclista a perde control y slip cay cu un brommer blanco marca Sigma.

E brommer no tabatin number y e motociclista no por a muestra ningun papel, ni rijbewijs ni seguro. E homber tabata keha di dolor, probablemente pasobra el a bay cay den matanan di hubada y wangolo.

Ambulance a presenta na e sitio y a brinda asistencia na e sitio mes. Polis a bay cu e brommer den beslag.



Segun Glenbert Croes di MEP:

Publicacion di Bloomberg News ta causa nos pais, nos pueblo y nos refineria un daño grave

ORANJESTAD (AAN) – Glenbert Croes ta spera cu e informacion divulga pa e medio digital Bloomberg News no ta berdad, pasobra si ta asina, e ta sumamente grave.

Asina e parlamentario di MEP a expresa na medionan di comunicacion, mustrand su preocupacion pa e publicacion cu a wordo transcribi tambe pa nos medionan di prensa.

Locual ta preocupa Glenbert Croes ta, na prome lugar cu e nomber di e refineria di Aruba ta hinca aden.

El a acentua cu e refineria ta di pueblo di Aruba. Citgo ta e operador pero den nomber di pueblo, Gobierno di Aruba ta e braza cu ta atende cu e tema aki.

E parlamentario a expresa cu el a keda hopi contento cu e reaccion di e director di Refineria di Aruba NV,

cu e ta algo cu e lo no permiti pasa, y cu e lo coopera hasta cu investigadornan na Merca, si acaso lo tin cuakier investigacion cu lo kier wordo haci.

Glenbert a expresa cu e ta haya sumamente grave cu e nomber di Minister Presidente y e nomber di Minister Mike de Meza ta wordo menciona, pasobra manera e noticia a sali ta comosifueran ta parti di e conspiracion pa refina crudo Sirio den nos refineria.

Berdad nos refineria no ta operando, Croes a indica “pero bo a bende cu Merca y unda ta viola e sancionnan cu Merca tin poni riba Syria”, e parlamentario a expresa.

“Loke ta importante pa tur hende realiza, como pais Merca ta nos prome partner economico y bao ningun circunstancia nos por pone



e bon relacion cu Aruba tin cu Merca na peliger”, palabranan textual di Glenbert Croes.

Si e noticia aki ta berdad, e parlamentario a reitera, Prome Minister Eman y Minister Mike de Meza mester realiza cu e refineria no ta di nan, ta di pueblo e ta.

“Ta nos cu a lucha pa para e desmantelacion di e refin-

eria pasobra nos a kere den un refineria pa Aruba, unda cu nos a lucha pa e pueblo aki, nos economia, nos trahadornan, nos contratistanan local, ora cu nos ta weita e noticianan aki, nos ta condena nan pasobra bo ta dañ e bon nomber di Aruba, bo ta dañ e bon propositonan cu nos tur tin cu e proyecto di Aruba, bo ta dañ e posibilidadnan y perspectiva, imagina bo si un noticia asina mata e proyecto”, e parlamentario a exclama.

Esaki ta mata e speranza di pueblo den e reapertura di e refineria y ni Prome Minister ni Mike de Meza tin derecho di haci esaki, segun Glenbert Croes.

Croes a haci enfasis cu ta crudo venezolano pisa, y no sirio lo wordo manda pa nos refineria y pesey nos refineria ta wordo upgrade, pa asina nos refineria wordo

bendi pa Citgo na Merca “y kico Syria tin di haber cu esaki?” Glenbert ta puntra.

El a agrega cu e ta contento cu su colega Dangui Oduber ya caba a duna un señal, y bisa cu como Parlamento nan tin cu actua, y busca e transfondo y ki intencion Mike Eman y Mike de Meza tin den esaki, pasobra Bloomberg News ta un di e cadenanan noticioso di mas renombre na Merca a publica e noticia aki, y nan a bisa cu nan a tuma contacto pa nos prome minister pa su reaccion pero nan no tabata disponible pa duna esaki. “Si no ta berdad, sali bisa cu no ta berdad; kiermen di con nan a keda keto, unda tin huma tin candela, y daño cu e noticia aki ta haci na Aruba, na nos pueblo y na e future di nos refineria, ta gravissimo!” Glenbert Croes a conclui.

Hospital ta anuncia cambio den su edificio nobo

Verlos y Kraamafdeling awor lo ta riba e mesun piso



ORANJESTAD (AAN): Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta den proceso di renobacion y alabes construccion di edificio nobo cual lo bay trece cambio cune. Den e edificio actual Verlos ta situa riba piso 1 y Kraam ta riba piso 5 pero despues cu nan muda y cuminsa duna servicio den e edificio nobo esaki lo bay cambia. “E edificio nobo cu den un futuro cercano lo bay den dje ta traha den e estilo di race track unda cu nos lo bay tin e verloskamer y kraamafdeling hunto riba piso 1”, Zorgmanager di verloskamer y kraamafdeling, sra. Renita Blindeling- Hickinson a remarca.

Un otro cambio grandi pa e departamentonan aki ta cu e cambianan y e piso riba su mes ta hopi mas grandi y tin mas espacio. Otro cambio cu lo mira den futuro cercano pa



mama cu ta den espera ta cu e medium care cu actualmente ta riba piso 1, na unda 6 pashent ta hospeda hunto, lo bay bira cambianan di solamente 2 pashent, pues mucho mas privacidad. Pa loke ta e pashent cu ta den High care, kiermen si e pashent tin hopi compli-

cacion den su embarazo, e lo drumi su so y lo tin un nurse dedica cu lo control’e. Un otro cambio ta cu na luga di tin 4 sala di parto, lo bay tin 5 sala di parto den e edificio nobo. Hospital ta kere firmemente den inverti den ekiponan moderno y pensa den futuro.

P’esey tambe a logra modernisa un di e salanan di parto cu un ‘birthing-pool’, unda cu e persona na estado por haya e baby den awa. E manera di duna luz aki ta uno popular mundialmente y na Aruba y HOH ta orguyoso di por bay ofrece e posibilidad aki den futuro cercano.

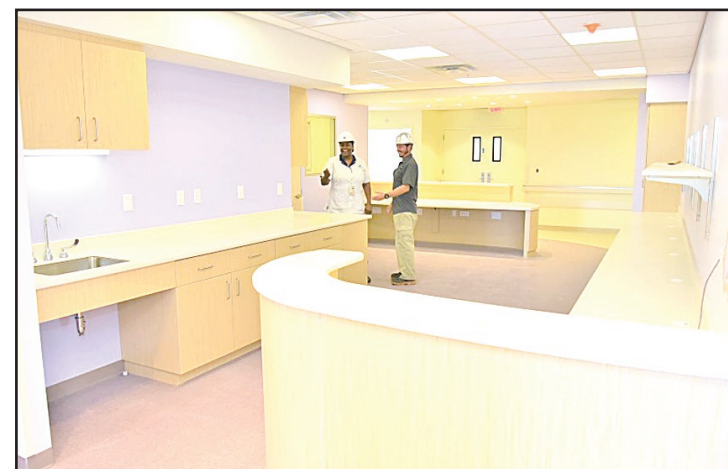
Un otro cambio cu lo bay tin tambe ta cu den e sala di parto ora cu e mama caba di duna luz, e famia por keda eyden pa e 24 ora cu nan ta eynan na Hospital.

Loke cu e pashent lo bay experiencia den futuro cercano ta cu e cuido pa mama y yiu lo ta uno mas intensivo, unda cu e mama y yiu semper lo ta hunto y e cuido semper lo sosode dilanti di e mama, sra. Blindeling a comenta.

E reto nobo pues pa e edificio ta e espacio mas grandi cu lo bay tin y e binimento di 2



team hunto cu lo mester fungi como uno. Hospital semper ta boga pa brinda un calidad di servicio halto y e diferente cambianan aki ta trece mas seguridad y privacidad pa e pashent.



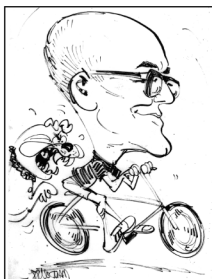
SC

Skina di
CLYDE

Celebrando Aña di Lareina di 1957

Mas di 3.500 mirones na e caredanan di auto 60 aña pasa

Skirbi pa: Clyde Harms



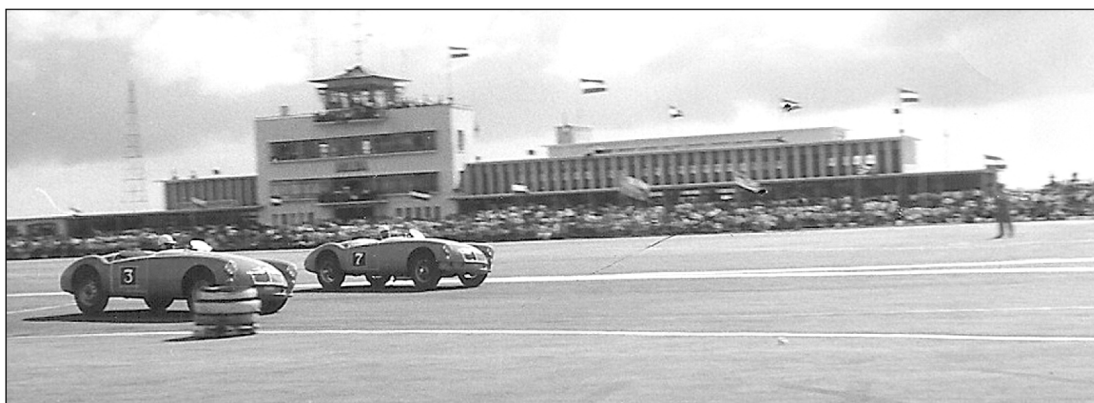
Como parti di celebracion di Aña di Lareina 1957, Aruba Sports Car Club a organiza un grandioso pustamento di auto riba e pistanan di Aeropuerto Prinses Beatrix. Coredonan di Corsow tambe a tuma parti.

Tabatin masha interes den e careda. Un corant a menciona cu tabatin mas di 3500 mirones. Te na Eagle por a scucha e vroom vroom di e autonan.



Cla pa cuminsa e prome careda. 4 MGA, 2 Borgward y un Volkswagen a competi.
Potret: Aruba Esso News

Mi ta corda e dia basta bon ya cu mi tabata conoce varios participante. Francis Ecury y John Merryweather tabata amigonan na Julianaschool. Dr. Groenhart, tempo cu el a biba na Aruba, tabata internista di mi señora. Un anochi un aña prome mi a yam'e pa un emergencia y apenas mi a pone telefon abou el a presenta na nos cas na Eagle den



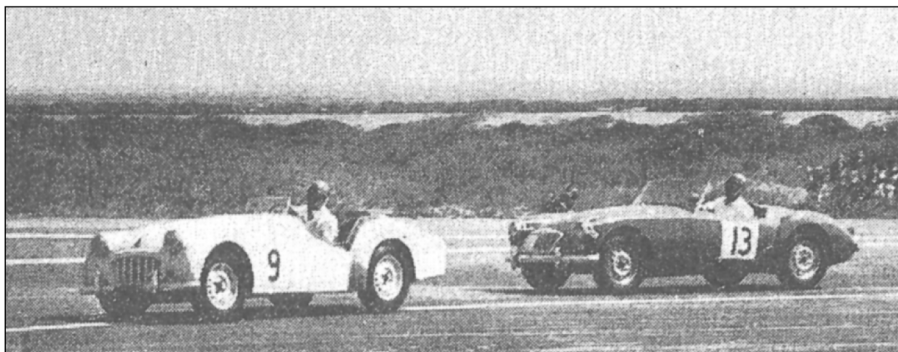
Merryweather (MGA 3) cu Ecury (MGA 7) cabes na cabes. Nota e cantidad di hende ta wak e evento.
Foto cortesía Stella Merryweather

Lago, kende tabata den e grupo di programador di e IBM650 di cual a mi tabata forma parti.

E prome careda tabata di autonan te cu 1,500 cc. Van Glabbeek a gana esaki cu su MGA cora cu tabata hala masha atencion. Francis Ecury a yega den di dos lugar, apenas 3 seconde despues y den di tres lugar John Meryweather. Mescos cu Van Glabbeek, Ecury y



Merryweather ta muestra su sonrisa di ganador di e "handicap race".
Foto cortesía Stella Merryweather



Casali (Triumph TR3 9) cu Van Glabbeek (MGA 13) den e ultimo careda. Casali mester a bandona e careda pa via di problema cu e auto.
Foto Aruba Esso News

Merryweather tambe a core den MGA. E di dos careda tabata pa autonan di mas potencia cu motor te di 3000 cc y Dr. Groenhart den su Austin-Healy a gana esaki ampliamente. E di dos y tres lugar tambe a wordo gana pa coredonan di Corsow. E ultimo careda tabata di tur auto pero cu handicap y a resulta hopi preta. Na final tabata Merryweather cu a bira ganador y van Glabbeek a yega na di dos lugar. E coredor Labus, tambe di Corsow a yega di tres. Como e unico ganador Arubiano, John Merryweather tabata e heroe di dia y pa hopi tempo e caredanan di Aña di Lareina tabata e topico di combersashon rond di Aruba.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com

Sospechoso deteni pa dos caso

ORANJESTAD, (AAN);

--- Diaranzon marduga den careda un or patruya Oranjestad tabaa patruyando den vecindario di Avenida Milio Croes. Na altura di e cas number 50 polisnan a wak un auto blanco marca Nissan modelo Sentra staciona. Na e otro di e banda caminda polis a wak un otro auto di e mesun marca y modelo cu plachi number A-4671 para dilanti e cas Avenida Milio Croes 44 A.

E bentananan di e auto aki tabata habri. Serca e polisnan a surgi sospechoso cu algo lo ta pasando pa cual nan a dicide pa bira bek pa controla un cu otro, Durante cu polis tabata maniobra pa bira bek nan ta wak un homber ta sali for di e auto y a core bay.

Patruya no a bacila y nan a bay tras di e homber pero e homber a bula muraya. Polisnan a para auto di patruya y nan a baha y core tras di e homber y den un fraccion nan a logra gara e homber riba tereno habri na altura di "My Computer" den Pedro Gallego straat.

Relaciona cu esaki homber di inicialnan J.P.T.G. C. a wordo deteni como sospechoso y el a wordo listra y den su poder a haya den su saco di carson patras, banda drechi, tres bout di wiel di auto.

E sospechoso J.P.T.G. C. a wordo presenta dilanti fiscal auxilial y el a keda pa mas investigacion na warda di polis Santa Cruz. Den vehiculo (Nissan Sentra) color blanco A-4671 di e sospechoso a wordo descubri tras di stul pasahero un bateria marca AC-Delco, un luz dilanti banda robez. Riba stul dilanti di pasahero banda e chofer a haya tres handschoen preto y un screwdriver, y entre e stul dilanti tabatin un espacio y a descubri pins y un yabi pa bout.

E vehiculo a wordo hiba na warda Santa Cruz cu takelwagen. A resulta cu e bateria y e luz dilanti banda robez a wordo horta na Ponton 49. Keha ta tuma pa colega di e patruya.

Aruparking kier cera deal pa tur V-auto na Aruba riba cobranza diario

ORANJESTAD(AAN): Gobierno tin un plan pa Aruparking, y special pa tur auto di huur, esta V-auto, y pa nan lo bin cu un areglo distinto.

Nan ta ocupa cu un estudio caminda cu por cobra tur compania di Vcar un suma, manera 1 Dollar pa dia. E ora un Vcar por paga semper den e vaknan blanco y nan ta paga delanta caba, e ora nan no ta haya boet na momento di para. E ta mucho mas facil pa turistanan cu ta bishita Aruba sa cu na momento cu nan huur un auto pa cinco dia nan ta paga 5 Dollar, e ora nan ta cubri tur e dianan pa parkeer den e vaknan blanco.

Esey ta un areglo mas sim-



patico pa e turistanan cu cada bes, ora cu nan no tabata sa cu tabata tin e tipo di e obligacionnan aki cu nan ta haya

nan confronta cu e situacionnan fastioso. Por a mira cu no tabata na favor di e turismo di Aruba, na momento

cu un cantidad hopi grandi di turista tabata hopi rabia ora cu nan a haya klem y pa Gobierno naturalmente e importante pa e turistanan di Aruba cu ta bishita Aruba semper sali contento for di Aruba cu un experiencia positivo, y e klemnan pa e turistanan no tabata un experiencia positivo pa Aruba. E hecho cu esey no ta tumando luga awo, tambe ta algo positivo pa Aruba.

Intencion pa amplia e proyecto:

A puntra minister Oduber e tempo ey pa wanta cu e parti di expansion di e proyecto pa area di hotel, pasobra kier a haya algo bon regla pa e empleadonan di hotel pa no bay

pone mas hende den gasto atrobe na momento cu bin cu pagamento banda di hotel. Si bay introduci pa e Vcarnan por paga delanta caba, e ora ey ta regla un parti importante caba di contribucion di e turistanan pa locual ta parkeo y asina Aruparking lo haya su cen, sin cu e ta depende di meternan pabao na hotel. Tin opcion cu posiblemente e no ta necesario pa pone nan, pero pone si cu turistanan y Vcar ta paga nan contribucion na Aruparking pa nan parkeo, no via di e parkeermeter, pero via di nan contribucion cu nan lo haci na momento cu nan cera un contract pa huur un auto na Aruba.

Prome Minister Mike Eman:

Klem tabata e ultimo obstaculo pa desaroyo di mas comercio

ORANJESTAD(AAN): Awor aki practicamente no tin caminda di para, no por klem, tin negoshi cu ta gritando cu cierto area ta worde afecta pa motibo di auto di trahadonan cu a coy e luganan back.

Segun prome minister Mike Eman, pa demostra e bon voluntad cu esnan di caya grandi a sinti cu por ta e klem lo tabata e ultimo obstaculo pa e desaroyo di mas comercio den centro den ciudad. A haci un empeño hopi grandi durante e ultimo añanan pa rescata e centro di ciudad cu tabata den un decadencia total, haciendo inversionnan substancial den renobacion di henter e centro di ciudad y conekt'e realmente cu unda e barco cruceronan ta yega. No unicamente e cantidad di turistanan cu e tram ta hiba den caya, pero e hecho so cu e caminda ta marca pa via di e mesun railsnan den tram cu ta duna indicacion na turistanan cu ey tin algo ta sosode, ta un contribucion importante na crea e espacio positivo pa por tin un desaroyo den centro di ciudad.

Locual cu pa Gobierno ta obvio ta cu desaroyo di locual ta worde yama retail, tin otro



retonan cu no tin di haber cu parkeo, no tin di haber cu algun di e temanan cu ta worde menciona como e temanan di reto. A haya importante si pa temanan aki, manera e asunto di parkeo, klem, elimina nan for di discusion pa asina por logra un atencion general di tur esnan den centro di ciudad pa por mira e temanan cu berdaderamente tin efecto riba e benta den caya grandi.

Pa splica un rato e motibo cu a tuma e decision pa bisa ok, e klem ta e tema cu ta mas halando atencion y ta kitando atencion for di otro cosnan cu por haci, manera cu a keda demostra den Hackathon, muchanan creativo cu a bin cu ideanan cu por trece

den otro formanan di tecnologia moderno, hendenan pa disfruta di nos centro di ciudad, a haya importante pa tuma un decision rato y bisa pa elimina e klem. Na e momentonan aki e departamentonan concerni a haya e peticion di parti di Gobierno pa bin cu un alternativa pa con pa controla ora hende ta paran auto y nan no ta cumpli cu e pagamento di parkeo manera cu e ta stipula.

E pagamento aki cu kier introduci ta uno caminda cu bo ta haya un multa cu ta worde registra riba e plachi di number y cu ta yega cas, na momento cu no cumpli cu e parkeo. Esey ta un cambio chikito den e ley cu ta worde

traha na e momentonan aki pa e departamento huridico di Gobierno y mientras tanto ta controla si pa hendenan no para robes, etc. Pero dentro di corto ta spera cu e ley aki ta adapta. E ora ey e multanan por worde imponi. E ora tur hende lo tene nan mes na e areglo di unda por para y unda no por para, con largo por para.

Pa Gobierno tambe ta importante den e periodo cu a pasa pa haci cambionan den e orario tambe, pa por suavisar cualkier situacion cu por tabata tin. A baha di 7'or di mainta pa 3'or di atardi. A duna basta dia liber y asina kier wak awo si por crea cierto areanan toch liber pa parkeer y cierto areanan ta

paga pa asina semper un hende cu kier yega den caya y kier paga, por haya un espacio. Esnan cu kier para liber y tuma e riesgo pa esey, ta busca su area liber pa e por para. Esey ta e cambionan cu no por a introduci den pasado toch. Tin cu bisa esey pasobra e flexibilidad no tabata existi. Miniser de Meza a muestra mas cu voluntad pa por scucha e peticionnan aki cu a bin na minister Eman, via esnan cu tin negoshinan den caya grandi. Awor ta sintando na un manera constructivo na mesa cu minister de Meza pa por logra di por cumpli cu hopi di e deseenan cu ta scuchando for di e diferente sectornan den caya grandi.

Parlamentario Clarisca Velasquez Fraccion di AVP lo bin cu amienda pa uso di celular den man ora ta maneha vehiculo den trafico castigabel

ORANJESTAD(AAN)--- A tuma nota cu celular den man ora ta maneha vehiculo por trece trafico na peliger y pesey fraccion di AVP a traha un amienda pa trece un articulo specifico pa haci celular den trafico ora ta maneha vehiculo castigabel. Departamento di Polis di trafico y otronan cu ta traha cu trafico y dalmento den trafico ta haya cu tendencia aki ta trece trafico na peliger y pesey ta haci e comportacion aki den ley di trafico castigabel. Segun experto nan di trafico esaki ta kita atencion di e manehador y cu e lo tin solamente un man liber pa haci maniobra den trafico. Fraccion di AVP ta sigur cu esaki lo contribui na un trafico mas sigur y pesey ta bin cu e amienda pa e penalizacion di celular den man ora ta maneha vehiculo den trafico.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 29 Mei 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6636 6169 0831	6295 3847 1398	4770	MERDIA 6300 0417 7917	ANOCHI M 6519 3033 0157
LOTTO DI DIA MEI: 12-19-21-22-26 BIG 4 M 3711 A 4228				
5464 ARIES 3209 ACUARIO				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorlenny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico
Arubano 593-0507
593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA ALANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 31 dia
Pa e prome Dia di Aruba
Summer Music Festival.

— 66 dia
Pa e entrega Lista di
Candidatos pa Eleccion.

— 115 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

— 209 dia
Pa celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diamars 30 Mei 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Dr. De Cuba

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Jones

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloë NV

Pos Chikito 83

Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Central NV

Santa Cruz 262

Telefon 585-1965

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

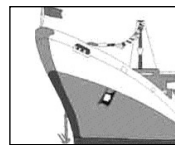


ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—30 Mei 2017
Solo ta baha: 7:02 p.m.
—31 Mei 2017
Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 30 Mei 2017:
Celebrity Equinox:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 31 Mei 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(06:00 - 16:30)

—Juni 2017:



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 27 Mei 2017

05 - 10 - 28 - 55 - 67 POWERBALL: 9

5 Number +Powerball \$ 274.700.000 No tin ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 ..Tin 3 ganador.
4 Number + Powerball: \$10.000 ..Tin 30 ganador.
4 Number Bon: \$100 ..Tin 597 ganador.
3 Number + Powerball: \$100 ..Tin 1.726 ganador.
3 Number Bon: \$7 ..Tin 40.543 ganador.
2 Number + Powerball: \$7 ..Tin 34.258 ganador.
1 Number + Powerball: \$4 ..Tin 256.057 ganador.
Powerball solamente: \$4 ..Tin 604.751 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 31 Mei 2017:

Siguiente Prome Premio: \$302 miyon.



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 27 Mei 2017

06 - 20 - 22 - 44 - 45 - 50

6 Number Bon: \$15.000.000,00 No tin ganador.
5 Number Bon: \$ 6.835,50 ..Tin 18 ganador.
4 Number Bon: \$ 86,00 ..Tin 1.005 ganador.
3 Number Bon: \$ 5,50 ..Tin 21.564 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 31 Mei 2017:

Siguiente Prome Premio: \$16 miyon.



NY MEGA Millions

Resultado

Sorteo Diabierna 26 Mei 2017

25 - 26 - 28 - 37 - 56 MEGABALL: 5

5 Number +Megaball: \$ 58.000.000 No tin ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 ..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball: \$5.000 ..Tin 11 ganador.
4 Number Bon: \$500 ..Tin 248 ganador.
3 Number + Megaball: \$50 ..Tin 1.507 ganador.
3 Number Bon: \$5 ..Tin 19.923 ganador.
2 Number + Megaball: \$5 ..Tin 34.676 ganador.
1 Number + Megaball: \$2 ..Tin 240.288 ganador.
Megaball solamente: \$1 ..Tin 654.785 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 30 Mei 2017:

Siguiente Prome Premio: \$65 miyon



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries Taurus Gemini Cancer Leo Virgo

Libra Scorpio Sagittarius Capricorn Aquarius Pisces

Aries
Ta momento pa disfruta di e retonan cu ba pone bo dilanti. Bo ta net den e momento di logra algo hopi bunita. Number di suerte 72-94

Tauro
Aleha di e problema nan. Si bo haci e cos nan bon, bo ta bay start cu momento nan increíble. Number di suerte 38-50

Geminis
Bo tin un otro energia cu bo mester a probecha. Ta duna bo e posibilidad di evalua y duna aprecio na bo mes. Number di suerte 23-89

Cancer
Hopi di e cos nan cu ta parce imposibel te cu nos siña haci nan. Te na e momento tur cos tabata musta sin speransa awo lo bira posibel. Number di suerte 76-29

Leo
Bo ta sinti bo mes mas concentra y bo ta bay pone lo cual ta mas importante na prome. Ora bo pone metanan bo di lanti, bo ta logre. Number di suerte 02-74

Virgo
Na un momento di bo vida y actualmente ta wordo poni na cla un decision cu bo a tuma den pasado. Pero esaki no ta na su lugar. Number di suerte 83-65

Libra
Duna balor na cada oportunidad cu wordo poni den bo caminda y siña reconoce esaki na tempo. Number di suerte 19-47

Escorpio
Bo tin algo cu otro hende kier tin. Duna bo mes balor y no regala bo mes asina facil. Bo merece wordo reconocí y bo ta bal mas di lo cual bo ta kere. Number di suerte 01-61

Sagitario
Busca un manera positivo pa afrenta bo situacion nan y despues di esaki lo por pasa 30 aña cu bo no ta bay topa cu asina tanto precion. Number di suerte 06-94

Capricornio
Bo tin cu stop di purba di competi cu tur hende. Tur cos tin su tempo relaha y purba di ta mas trankil. Tur cos ta yega na su momento. Number di suerte 82-64

Acuario
Ningun hende por bisa cu bo no a purba. pero bo lomba no ta asina hancha pa bo carga cu e problema nan di tur hende. e berdad a sali na cla y e mundo ta sigui drey cu bo tey of no. Number di suerte 27-18

Piscis
Prome cu bo perde bo cabes y altera bo mes pa fia di un otro persona. Pensa bon y tuma e cos nan trankil prome cu bo kier bisa algo. Number di suerte 22- 04

Resultado

4 6 9 8 2 5 1 3 7
8 2 3 7 9 1 6 5 4
5 7 1 4 3 6 2 8 9
3 4 7 2 6 8 5 9 1
1 9 6 5 4 7 3 2 8
2 5 8 9 1 3 7 4 6
6 1 4 3 5 9 8 7 2
7 3 2 6 8 4 9 1 5
9 8 5 1 7 2 4 6 3

Dicho di dia;

Fogón ta frio:
No tin nada pa come.

Busca palabra

E T E L E F O N E A Q P W A B
L S M K O C Q E X N R I F C N
B W B A L J F C S O O D I N T
I C G I Z A T C C S X U D A J
S E E Y V T U E O F H R B R Z
R D R Z Z U D U N O U I S A E
E V U B G I T C H T B V P B O
V K K O M S I C I T N A M O R
E Q G E E U E B I H R L J V A
R U N J M R D P B T Z I N U F
R T A L E E V E I R D D O V J
O M C D S G U T R B H A I H X
W O R T E L U E X D E D I R G
R O D A C R A M Z R O L R S V
J W I O A U G T Z V N P V I I

- BARANCA
MARCADOR
PROCEDIMENTO
ROMANTICISMO
DERECHO
PARTITURA
REVERSIBLE
TELEFONEA
MAJESTUOSO
PODREDUMBRE
RIVALIDAD
WORTEL

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

1 3 6 8
4 7 2 3
1
7 1 2
2 3 9 8
5 1 7
1 6 9 4
5 4 8 2

Difficulty Level ★★



*Salud, Moda
y Beyeza*

E-mail: espectaculo@diario.aw

Un chispa di psicología organisatorio

RESPET: un balor fundamental pa organisacionnan

Drs. Marisol Krosendijk, sicologa

Parti II

Reglanan y proceduranan

A. Tin reglanan encuanto respet na trabou y inclusion. E reglanan ta wordo reforsa consistentemente y tur trahador sa kico ta aceptabel y inaceptabel.

B. Tin proceduranan tocante respet y inclusion pero e reglanan no tur ora ta wordo reforsa y tin yen areanan gris ora ta yega na locual ta aceptabel y locual ta inaceptabel.

C. Mi ta pensa cu mi compania no tin un regla tocante respet y inclusion. Si tin un, empleadonan no sa di dje.

Training

A. Mi doño di trabao ta provee tur trahador cu informacion y training relata na comportacionnan respetuoso y inclusivo y conocimiento cultural.

B. Mi doño di trabao ta provee cierto informacion y training tocante comportacionnan aceptabel y inaceptabel y training di conocimiento cultural, pero mas educacion riba e area aki lo ta beneficioso.

C. Niun training di lugar di trabao respetuoso of inclusion of conocimiento cultural ta wordo duna di mi doño di trabao.

Raportahe

A. Mi lo ta confortabel reportando cualkier comportacion na mi lugar di trabao cu ta degrada, duna berguensa, of discrimina un hende, y mi sa cu e lo wordo trata adecuadamente.

B. Mi probablemente lo reporta un situacion cu ta envolve comportacion descortes of discriminatorio, pero mi no ta 100% sigur cu reporta e situacion lo yuda.

C. Na mi lugar di trabao, niun hende no ta reporta comportacionnan inaceptabel. Tin un sentimiento general cu cu reportando no lo logra nada y cu bo hasta bo por haya bo



den problema dor di vocifera.

RESULTADONAN

§ Cada declaracion A ta asocia cu un lugar di trabou respetuoso y inclusivo.

§ Cada declaracion B ta identifica un area unda cu tin lugar pa mehoracion.

§ Cada declaracion C ta asocia cu un lugar di trabou menos saludabel, unda cu trahadornan no ta sinti safe, respeta, y balora.

Pensa ariba e reglanan, practicanan y comportacionnan personal cu ta wordo refleha den bo respuestanan. Si bo tawata tin mas cu 10 "A", pabien! Si abo a lesa e articulo aki, comparti esaki cu bo coleganan. Diferencianan den e respuestanan por identifica areanan unda cu mester pone atencion. Si bo no a scohe "A" cada rato, esey kiermeen cu cambianan por wordo hasi pa asina drecha bo cultura di trabao.

Tips pa muestra respet

Bo por demonstra respet dor di accionnan simpel y poderoso:

§ Trata hende cu cortesia, cordialidad y amabilidad.

§ Encurasha coleganan pa expresa nan opinion y ideanan.

§ Scucha locual otronan tin di bisa promer bo expresa bo punto di bista. Nunca no papia di otro, mete of corta otro persona.

§ Usa hendenan ideanan pa cambia of improvisa trabou. Laga empleadonan sa cu bo

a usa nan idea, mihor ainda, encurasha e persona cu tin e idea pa e implementa esaki.

§ Nunca no insulta hende, yama nan pa number of papia malo di of pone otro hende of nan ideanan abou.

§ No critica constantemente over di cosnan chikito, menosprecia, huzga, degrada of condescende otronan. Esakinan ta accionnan cu ta parece insignificante, pero ora bo pone nan hunto den tempo nan ta constitui locual nos ta yama "bullying".

§ Ta consciente di bo lenguahe corporal, bo tono di bos, bo conducta y expresion den tur bo interaccionnan na trabou. Hendenan, cu ta manera radar, ta schucha locual bo ta berdaderamente bisando ademas di scucha bo palabranan.

§ Trata tur hende igual no importando nan rasa, religion, sexo, size, edad, of lugar di nacemento. Trata hende diferente por constitui tormenta of un ambiente di trabou hostil.

§ Elogia mas hopi cu bo ta critica. Encurasha elogio y reconocimiento di empleado pa empleado y tambe di esun nan den posicionnan mas halto.

§ Implementa e siguiente regla: trata otro manera nan ta desea di wordo trata.

Tin masha hopi manera pa demonstra respet na trabou. Esakinan ta constitui un base solido pero bo imaginacion y consideracion lo trese mucho mas.

Implementa e sugerencianan aki na trabou, e accionnan aki lo sigura un ambiente di trabou respetuoso, considera y profesional. Y mi ta sigura bo cu un ambiente di trabou unda tin respet ta trese beneficiosan pa tur esnan envolvi.....

Recordatorio di dia:

Ora empleadonan ta respeta otro y bay bon cu otro na trabao, ta demostra cu productividad ta subi, e moral ta subi y empleadonan ta mas cortos cu clientenan. Un di e formanan mas puro di respet ta simpel y ta di djes scucha locual e otro persona tin di bisa. Corda ta considera cu otro, siña conoce bo coleganan, scucha y encurasha ideanan, hasi peticionan

empatico, pone atencion na hechonan y no suposicionnan, crea un cultura di inclui/ invita otronan, ofrece elogio sincero y generoso. Respet ta locual ta wanta teamnan y organisacionnan uni. E respet cu abo ta muestra na otro ta un refleho inmediato di bo respet propio. Trata otro cu respet y amabilidad, masque nan por ta grosero cubo, no paso nan merece esaki sino paso abo ta un bunita persona. Ora cu ta wordo papia di seguridad na trabou, nos mester papia di seguridad emocional tambe pa nos trahadornan. RESPET, ta un balor fundamental pa inverti den dje den nos organisacionnan pa asina nos por logra seguridad emocional na pia di trabou.



RECETA

Bolo di fruta

Ingredientenan:

- 1 kopi di manteca
- 2 koppi di sucu
- 5 webo
- 6 kopi di hariña blanco
- 4 telep baking soda
- 2 telep baking powder
- 1 telep ground cloves
- 1 telep nutmeg
- 1 telep cane
- 1 telep salo
- 2 liber di red cherries confijt
- 1 liber mixed fruit confijt
- 1 liber pineapple confijt
- 1 liber di dadel confijt
- 2 cup di shelled walnuts
- 2 kopi likeur cherry brandy bols

PREPARACION:

Mula e frutanan (confijt). E walnuts nos ta corta na pida chiquito y mezclanan hunto.

Agrega na e frutanan e kopi di cherry brandy y lage un banda.

Sefta e hariña y mezcla cu baking powder, baking soda, specerijn, salo y pone apart.

Bati e manteca cu sucu un rato, agrega e webonan un pa un y bati bon un rato mas pa haya un creme. Pone e frutanan den e crema di manteca y e hariña mezcla caba y tur esaki nos ta sigi bati bon.

Hunta un baki di horna cu res, strooi un tiki di hariña y yene cu e mezcla. Despues nos ta keinta e forno y pone e mezcla horna 2 ora y mei riba un temperatura di 275 grado. Cu un palo di sate, nos ta prik den dje. Nos por mira ora cu e ta cla si nada keda pega riba e palo.



**The Eighth
Continent, INC.**
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com



Efectonan di nivel abao di testosterona

Testosterona ta un di e hormonanan di mas importante di y pa e hende homber. Segun edad subi, esaki ta baha aunke por tin yen motibo mas pa e cu e caida di e nivel di bo testosterona. Ban wak ki efectonan esaki por tin riba abo e hende homber:

-TIKI ENERGIA

Cansansio ta efecto comun di tin un nivel abao di testosterona. Bo ta sinti cu simplemente bo no tin e energia cu bo tin normalmente. Importante ta pa bo drumi bo 7 pa 8 ora diariamente

-CAMBIO DEN BO BIDA SEXUAL

Si direpiente bo tin menos gana, e por ta pa via di low test (nivel abao di testosterona) Consulta cu bo dokter si bo a ripara esaki ta pasando.

-PENSA LEU, LUBIDA, PROBLEMA PA CONCEN-TRA..

Nivelnan abao por afecta bo concentracion y memoria. Bo por planea pa haci algo y den 1 minuut lubida kico bo kier a haci.

-CAMBIONAN DEN BO



BEIS

Low T por pone bo sinti down y hasta depresivo. Nada mas ta na bo gusto y bo no ta enjoy mas e cosnan cu antes bo tawata enjoy.

-CAMBIO DEN BO MUSCULONAN

Testosterone ta yuda crea musculo y ora esaki baha, bo masa muscular y forza fisico tambe ta baha.

-MAS VET CORPORAL

No solamente bo lo perde musculo pero bo vet corporal lo subi.

-BO WESONAN

Low test por y ta causa osteoporosis cu ta e malesa cu ta afecta nos wesonan. Nota: pa mantene bo wesonan fuerte, NO huma y baha man cu alcohol. Training cu peso ta yuda bo wesonan.

Con pa spaar riba compra di cuminda saludabel

Ta un hecho cu "Healthy Food" esta cuminda saludabel por ta caro y esaki hasta ta hunga un factor importante ora di haci compras segun hopi hende ora mi consulta tocando nutricion saludabel. Pero ban wak dicon/con nos por spaar toch haciendo compras;-Wak cuminda saludabel como algo cu bo ta INVERTI den bo mes, bo famia, casa ...pa un miho bida...pa un bida cu mas calidad. Corda cu hopi remedi y tratamiento, NO ta wordu cubri mas manera antes y cu por surgi cu e costonan di un malesa lo mester sali di bo saco!-Come prome bo haci compras. Parse cu si bo bai haci compras cu hamber, mentalmente bo lo yena e garoshi cu mas cuminda y hopi biaha cosnan inesesario/no saludabel.-Purba haci compras ora bo supermercado preferi ta keto. Esaki pa bo por yega na e cahera y paga...y no para den rij. E chens tei ora bo tin di para den rij cu bo lo gara algo dushi cu hopi biaha ta poni den cercania di e cahera. (extra gasto y no saludabel)-Piki cumindanan cu tin menos cos scirbi riba e label. Mayoria di biaha nan ta mas saludabel. Wak pa ingredientenan manera; saturated fat, transfat, e sucu, sodio. Esakinan den cantidad halto ta malo pa bo salud!-Planea bon y planea pa haci compras segun loke mester. Scirbi bo lista y trata na bai un pa dos vez pa siman...y no cada pasa un dia pa cumpra esaki...esaya...etc. Ta un hecho cu bo lo gasta mas cen asina.-Tur loke bo por cumpra na mayor (tuna, pinda..etc) haci esaki. A lo largo bo lo spaar mas cen.-Por ultimo..NO bai shop or abo ta tristu of stressed...bo lo gasta mas placa sigur!!!!!!!



Sa mas di e mente
HypnotiSA
Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotista/Instructor di Hypnosis
hypnosis@arubanele.com

EUREKA

'Eureka, eureka ma descubri'e, ma haye !' Archimedes tabata grita para completamente sunu den su baño.

Archimedes tabata un gran inventor y matematico den e temponan antaño di Grecia. Su amigo e rey a pidie su ayudo pa un problema un poco straño. E rey a laga traha un corona di oro puro y a entrega e joyero cu mester a traha e corona e cantidad exacto di e oro necesario pa a traha e corona.

Ora cu e corona a wordo entrega e rey a cuminsa duda si berdad e corona tabata di oro puro y tabata sospecha cu e joyero lo a substitui parti di e oro pa otro metal y a horta e oro keda cu ne. E rey ta kier pa Archimedes controla e puresa di e corona di oro pero sin haci ningun daño.



Archimedes a cuminsa pensa ta con e por a descubri esaki. E la pensa pa varios dia ariba e problema pero no por a yega na un solucion. Sin cu e tabata realisa su mente subconsciente, cu semper ta traha, tabata continua ta busca e posibel solucion.

Algun dia despues, Archimedes a drenta su baño pa dal un baño y a ripara con ora e la drenta e baño su curpa a desplega e awa y e awa a cuminsa basha for di e baño. Archimedes a para wak un poco asombrado y pensativo y diripiente a grita: "Eureka!" E contesta cu e tabata busca pa hopi dia a aparece na su mente

consciente for di su mente subconsciente mescos cu hopi biaha e contesta ariba nos preguntanan ta aparece sin spera. Sea ta ora nos ta relaha, ta dal un baño, ta feita, ta pone makeup, ta scuchando un cantica of apenas lantando for di soño.

E aparencia di informacion inespera subconsciente aki ta aparece manera imagennan mental di algo cu bo a yega di wak, tende, hole, a purba, a sinti, a experiencia of a pensa. E imagennan mental aki por ta den forma di un simbolo cu facilmente nos por interpreta door di asocia esaki cu otro ideanan cu nos a experiencia den nos pasado. Esaki particularmente ta e caso ora cu e contesta ariba preguntanan importante cu bo tin ta aparece den bo soño.

E idea cu a aparece cerca Archimedes tabata pa tuma 3 baki identico, cada un cu exactamente e mesun cantidad di awa, y pone e corona den un di e bakinan.

Den e di dos baki e la pone e cantidad di oro igual na peso cu e rey a duna e homber pa traha e corona cu'n'e. Den e di tres baki e lo pone exactamente e mesun cantidad di plata na peso cu esun di oro.

E ora Archimedes a compara e cantidad di awa cu cada un a desplega. Door cu oro ta mas pisa cu plata, e oro su grandura tabata mas chikito y e oro tabata desplega menos awa cu e plata. Asina Archimedes su experimento a prueba cu berdad e joyero a horta parti di e oro di e rey y cu e corona no tabata traha completamente di oro. E joyero ladron a smelt plata hunto cu e oro pa reemplasa parti di e corona cu ne y a keda cu e oro. E conclusion di e experimento aki te awe ta wordo reconoci

como e principio di Archimedes.



Archimedes probablemente no a realisa cu ta su mente subconsciente cu e tabata activando tabata crucial den hopi di su inventonan y cu ta e door di activa e poder aki e por a cambia bo futuro. E poder special aki ta un poder cu nos tur ta posee pero no semper nos ta haci bon uzo di dje.

Uzando e por resulta positivo of negativo. E por wordo uza pa haci bon of pa haci malo, cada hende ta determina esaki. Manera tur poder e por ta drumi of por ta lanta. E por ta uza of no uza. E poder aki cu por cambia bo futuro y su number ta PENSAMIENTO.

Mas bo uz'e mas e ta desaroya. Mas bo pensa mas bo por pensa! Pero pa e desaroya corectamente tin cu pensa cu a actitud mental corecto. Cada efecto tin su causa y pensamiento ta e prome causa di mayoria efectonan importante. Si bo no pensa bo no lo ta exitoso.

Si bo pensamiento ta basa ariba e conceptionan robes, bo contestanan lo ta robes.

Archimedes tabata tuma tempo pa pensa pa solucionar su problemanan.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapy na mundo.

Deporte Local

Salida di prome dia di Caminata di Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): E multitud ta grandi! Ta comprendible esey, como cu ta 2.500 persona a inscribi pa participa den e evento di 4 dia di Aruba Bank Walk & Run.

Dialuna atardi pa 6:30 pm, e prome ruta a cuminsa na San Nicolas, banda di e sucursal di Aruba Bank. E Walk & Run aki ta e prome evento cu ta "plastic free", unda cu durante e ruta no a duna awa den cups ni boli y esaki ta en conexion cu e Green Wave efforts. Pues tur hende coriendo cu nan boter di awa.

Awe Diamars 30 di Mei e lo tuma start na Compleho Deportivo na Santa Cruz. Pa Diaranson 31 di Mei e Walk & Run lo sali for di Aruba Bank Drive Thru na Paradera y diahuebs dia 1 di Juni e lo cuminsa na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Deporte Local

Yegada di coredornan di Aruba Bank Walk Run



Deporte Local

Sv Deportivo a gana Sv RCA cu un score di 1-0 y awo ta na Prome lugar



ORANJESTAD (AAN): Despues di a derota e ekipo di SV Dakota, diadomingo a toca turno un biaha mas pa e orguyo nan di SV Deportivo Nacional subi tereno pa asina enfrenta e ekipo di SV RCA. U partido na unda cu ambos ekipo a Sali pa gana. SV RCA di nan

banda kier a retene nan posicion den standings mirando cu nan tabata na prome lugar. Di otro banda un SV Deportivo Nacional despues cu nan a derota SV Dakota, a keda cu e smak di Victoria di nan boca y tabata loco pa mas. Na momento cu e referee a duna ini-

cio na e partido, ambos ekipo tabata menaza frecuentemente pa hinca goal, pero tabata na e momento riba un hugada entre un hungador di Nacional y e keeper di RCA cu referee a canta penalty. Cu e anotacion di e penalty, SV Deportivo Nacional a hinca nan prome

goal. Despues di un rato referee a canta un otro penalty na favor di RCA. Tur hende den stadion a kere cu e weg lo a tabla, pero, esaki no tabata e caso, mirando cu e hungador cu a scop e penalty, a scop esaki den man di e portero. Na final, e partido a termina 1-0

na favor di SV Deportivo Nacional. Diabierna awo e ekipo di SV Deportivo Nacional lo bay topa cu SV Britannia, y cu un Victoria ta pone nan 1 pia den final. Fanaticonan ta keda cordialmente invita pa yega stadion pa apoya nan ekipo.

Deporte Local

Alumnonan di EPB Oranjestad a disfruta di e presentacion cu tabata tin como tema Olimpismo y e Weganan Olimpico



ORANJESTAD (AAN): Durante dos dia Secretaria General di COA, sra. Nicole Hoevertsz tabata di bishita na e scol secundario, EPB Oranjestad pa asina comparti informacion cu e alumnonan, unda a hasi nan mas conciente di e historia di Weganan Olimpico. A conta e alumnonan pakico deporte ta un materia asina importante y kiko realmente ta nifica participa como atleta na Weganan Olimpico. Den e cuadro di lesnan informativo pa e alumnonan sra. Hoevertsz a wordo invita pa bin duna un lectura riba

e tema tan importante aki, cual hopi di nos muchanan hoben ta aspira un dia pa yega. Mas cu claro e presentacion no por a bay sin e materialnan di muestra, manera entre otro e uniform di e delegacion Arubano, pins, posternan Olimpico, medalla, bukinan, e mascotanan di e diferente weganan, y e replica di e famoso antorcha nan cu ta uza tradicionalmente pa inaugura e Weganan Olimpico. Na final e alumnonan a haya e presentacion hopi interesante y a hasi un cantidad di pregunta na Sra. Hoevertsz. Mester bisa

cu e alumnonan tabata masha interesa den e topico mientras e mayoria ta practica deporte y algun hasta ta afilia na un of mas organizacion deportivo na Aruba. Mas cu claro e alumnonan a tuma tempo pa saca algun foto cu sra. Hoevertsz y tambe cu e materialnan Olimpico. Comité Olimpico Arubano kier a gradici EPB Oranjestad y muy en especial docente Hellen Willemsen-Leijdekkers pa e oportunidad brinda.

Deporte Local

SV Britannia a derota SV Dakota cu un score di 4-2 pa asina gana nan prome wega durante playoffs



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo atardi AVB tabata tin continuacion di Playoffs di nos futbol local division di honor, na unda cu e ekipo di SV Dakota a enfrenta Britannia. Un partido na unda cu e ekipo di SV Britannia mester a gana,

pa asina nan wanta nan cabes riba awa. Pa locual cu ta trata e ekipo di SV Dakota, nan tabata busca pa gana e partido pa asina nan por ta comodo den e standings. Na momento cu e partido a inicia, e ekipo di SV Dakota a Sali brabo y a anota

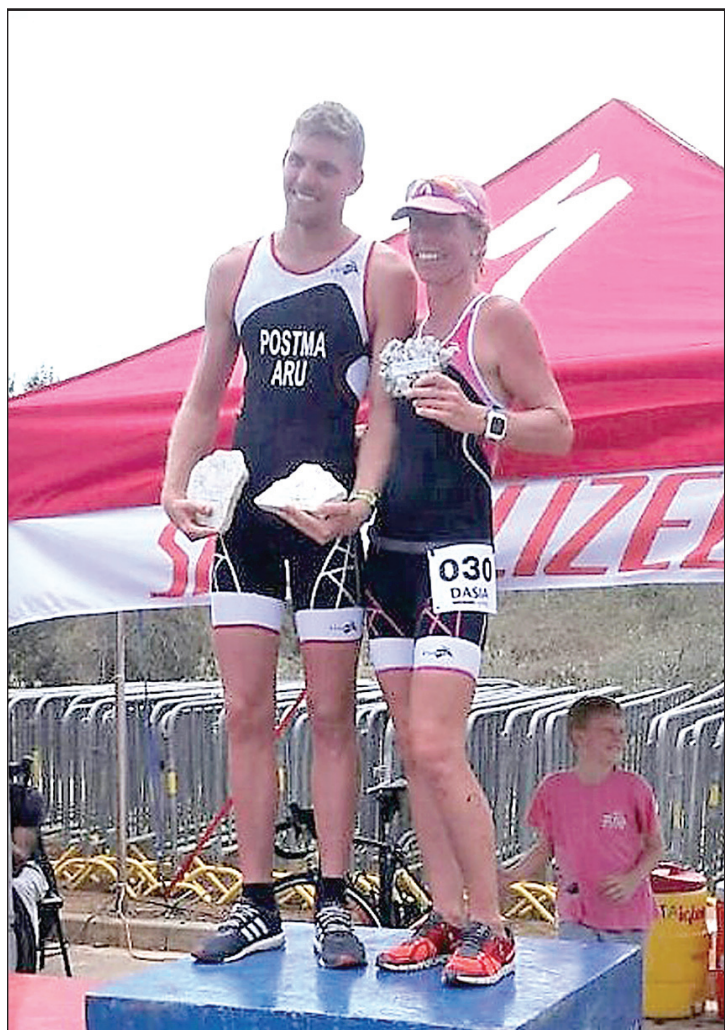
e prome goal. Tur indicacion tabata mustra cu SV Dakota no a bin pa haci wega y a bin pa gana. Despues di un rato e ekipo di SV Britannia a lanta for di soño, y a cuminsa anota varios goal tras di otro. E racha di goal a pone cu e ekipo

di SV Dakota a cay den otro y pa nada bon no por a bin bek. Pa SV Dakota esaki tabata un flashback despues di nan ultimo derota na momento cu SV Deportivo Nacional gana nan cu un score di 4-0. Na final e wega a termina na favor di SV

Britannia cu un score di 4-2. Esaki tabata e prome wega cu SV Britannia a gana durante full e playoff mirando cu nos ta den e di 2 round. Foto pa cortesía di Futbol Aruba.

Deporte Local

Lotto ta felicita e tri-atleta Renze Postma cu a logra triunfa cu e premio maximo den e Curacao Triathlon 2017



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo algun tri-atleta di Aruba a competi den e magno evento Curacao International Triathlon 2017. Aruba su atleta elite Renze Postma tambe a competi riba e distancia Olimpico cu tin un trayectoria di 1.5km landa, 40km riba bicicleta y finaliza cu 10km core na pia. Mester bisa cu e tri-atleta Renze Postma a domina for di comienzo te final unda e ta logra gana e competencia overall di e Curacao International Triathlon 2017.

Algun luna atras Renze a ricibi e ayudo necesario pa por a pasa den un campo di entrenamiento intensivo hunto cu e atletanan elite di Colombia. Pa mas cu dos luna y mei Renze a permanece na Colombia unda e la entrena bou guia profesional y mehora den diferente aspecto di su disciplinanan di triathlon. E tres bes Atleta di Aña di Aruba a demostra cu e entrenamiento a duna su fruto y a yude den su desaroyo y progreso. Un siman despues di Colombia, Renze a competi den e competencia di CAMTRI na Salinas, Ecuador unda e la obtene un di 8 lugar overall den 40 participante y a logra mehora su record personal cu casi 5 minut. Esaki ta un muestra di un atleta ehemplar cu kier logra su metanan y ta sacrifica lo maximo pa realiza su sueño. Notabel ta cu Renze a triunfa riba un atleta di Venezuela cu a gana e Aruba International Triathlon 2016, e atleta Arubano a gana cu un diferencia di cinco minut.

Lotto, e Loteria di Aruba ta felicita e tri-atleta Renze Postma cu su conkista maximo den e Curacao International Triathlon 2017.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Balashi Premium a seya dos victoria contra Piratas kendenan a caba di subi AA



ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua den gran forma. Den categoria AA masculino e equipo di Balashi Premium kende a caba di bautisa nan uniform nobo recientemente a sa di sali riba bon pia pa locual ta trata campeonato oficial di Aruba Softball Bond. E hoben pitcher prometedor den

desaroyo Giancarlos Gomez ta lansa un "No Hit No Run" contra Piratas pa asina seya e promer victoria riba su nomber. E veterano Johannes "Poy" Flanegin kende a reforza e equipo Piratas cu a titula campeon 2016 y a subi pa AA a bay cas cu e derota. Balashi Premium 4 careda, 8 hit, 1 error. Piratas 0 careda, 0 hit, 2 error. Mihor bateadornan pa Balashi Premium a resulta Nathan Berkel 3-3, Sando Geer-

man y Marc Danies ambos di 2-1. Den e di dos wega pa completa e double header di anochi Piratas a muestra mucho mas mihor y a faha e hobennan di Balashi fuertisimo pero no por a bin cla pa comberti esaki den un victoria. Balashi hungando bon bala ta seya nan di dos Victoria di anochi. Balashi Premium 9 careda, 13 hit, 2 error. Piratas 7 careda, 7 hit, 2 error. Jorge Santana ta bay henter e ruta y ta resulta pitch-

er ganador mientras Guillermo Montiel ta bay cas cu e derota. Mihor bateador nan pa Balashi ta Nathan Berkel di 4-3 kende ta start campeonato "super hot" cu 6 hit den 7 turno den promer dos weganen, Gerald werleman tambe a bay di 4-3. Juan Arango y Djurwin Croes ambos di Balashi a conecta un cuadrangular. Pa Piratas a destaca na bate den causa perdi Jonathan Perez 3-3 y Ramon Gonzalez di

2-1. Campeonato ta continua Diasabra atardi 5pm na Pos Chiquito cu 2 wega femenino y ta continua diadomingo mainta 11am na Kudawecha cu 2 wega Femenino mientras dialuna 29 di Mei pa 715pm na Pos Chiquito lo bay tin 2 wega valido den categoria A-Klas masculino. Pues campeonato di Aruba Softball Bond den pleno desaroyo.

Brazil Taekwondo Stichting a haya e camada di Hooiberg



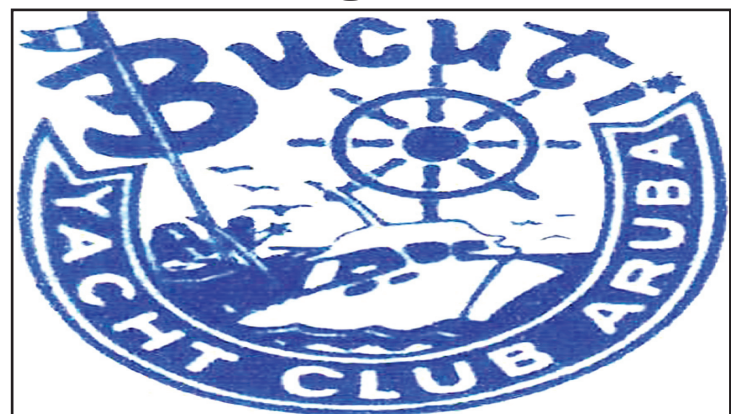
ORANJESTAD (AAN): Brazil Taekwondo Stichting su team dinamico hunto cu coach Aaron Jacobs kende ta keda escoge Hooiberg pa su pilar di training pa train ariba forza pa e pianan su e team di Train Hard Fight Smart. No ta

porta nada e team ta cargando e lema di Train Hard Fight Smart. Awor cu dos campeonato nan Internacional dilanti porta unda cu Aaron Jacobs ta poniendo masha hopi enfasis ariba e team pa Korea unda cu Aaron Jacobs ta coach a team

di Aruba na Korea.

Brazil Taekwondo Stichting tambe tin e campeonato "Di 9 Campeonato Nacional na memoria di Anashia Murray" cu lo tuma lugar 3 di Juni 2017

Bucuti Yacht Club Aruba ta invita tur amante di piscamento den lagoon



ORANJESTAD (AAN): Bucuti Yacht Club Aruba ta invita tur amante di piscamento den lagoon pa un tremendo bottom fishing tournament cu lo tuma lugar diasabra 3 di Juni 2017 y cu lo hiba e nomber di Roque de Cuba R.i.P (ex doño di Varadero Restaurant). Lo tin premionan atractivo pa e ganadornan (cash). Pesca cu ta conta lo ta carañit. Inscripcion lo tuma lugar diasabra 3

di Juni 2017 na club mes for di 2 or di atardi. Lo bay tin un categoria pa miembronan cu por pisca den nan boto mara na pier. Esaki no ta Conta den e torneo e lo ta solamente pa miembro. Piscamento lo ta di 5'or di atardi te cu 10'or di anochi. Balchi DJ lo ta den cas pa pone ambiente musical y e bar lo ta bon surti. Asina ta bin Bucuti e diasabra aki 3 di Juni 2017

DEPORTE INTERNATIONAL

Arum ta bisa cu Manny Pacquiao lo bringa contra Conor McGregor si e no yega acuerdo cu Mayweather



MERCA: E pelea ta anticipa entre boxdo Floyd Mayweather y bringado di UFC Conor McGregor ta musta di ta yegando mas cerca poco poco. Presidente di UFC Dana White a yega na un acuerdo cu McGregor, pa permitie pa tuma parti den e negociacionnan cu Mayweather.

E negociacionnan por bira hopi complica, mirando cu Mayweather tin tur e cartanan den su man. Recientemente e CEO di Top Rank Bob Arum, kende tabata promotor di Mayweather te cu 2006, a bisa cu many Pacquiao ta dispuesto pa tuma e pelea contra McGregor, si un

acuerdo cu Mayweather no wordo logra. Pacquiao ta bay defende su titulo di WBO welterweight na Australia riba 2 di Juli contra Jeff Hornis scheduled to defend his WBO welterweight title when takes on Jeff

Barcelona ta confirma yegada di Ernesto Valverde



BARCELONA: FC Barcelona a haya su coach nobo. E equipo Catalan a confirma cu nan a firma Ernesto Valverde pa ta na cabez di e equipo. E Spaño di 53 aña ta bay reemplaza Luis Enrique, kende despues di 3 aña exitoso y despues di gana Copa del Rey Diasabra, a tuma despedida di

Barcelona. Valverde durante ultimo 4 añanan tabata coach di Athletic Bilbao. E ex hungador di Barcelona a traha anteriormente cerca Valencia, Villareal y Olympiakos na Grecia. Diahuebs e coach nobo di Barcelona lo wordo presenta.

Strootman a firma te cu 2022 cu AS Roma



ROMA: Kevin Strootman Dialuna a firma un contrato nobo cu AS Roma, cu ta pone cu e ta keda cu e equipo te cu zomer di 2022. E contrato bieu di e Hulandes

di 27 aña, lo a yega su final despues di proximo temporada. Door di lesionnan, Strootman den e ultimo dos añanan apenas a drenta den accion.

Sinembargo, e temporada aki e tabata un hungador hopi importante pa coach Luciano Spalletti, yudando e equipo termina na di 2 lugar di Serie A.

Judge ta bati su di 17 homerun, pero Yankees ta perde contra Orioles



BALTIMORE: Dialuna atardi trepan riba Memorial Day New York Yankees y Baltimore Orioles a enfrenta otro y apesar di un homerun di e nobato talentoso Aaron Judge, Yankees a perde 3-2. Pa New York Brett Gardner tabata mihor bateador cu 2 hit den 4 turno. E homerun di Judge, cu tabata su di 17 di temporada, a bin den di 7 inning. Sinembargo, tabata demasia-

do laat. Pitcher habridor di Orioles Dylan Bundy tabata hopi bon riba monticulo. El a tira 7 inning y apesar di a permiti 7 hit, Yankees a anota solamente 2 careda contra dje. Di otro banda, pitcher habridor di Yankees Jordan Montgomery a wordo cambia despues di apenas 4 inning y 1 tercio. El a permiti 8 hit y 3 careda, di cual uno so tabata limpi.

DEPORTE INTERNATIONAL

Huddersfield ta gana Reading atravez di tironan di penalty pa subi pa Premier League



INGLATERA: Dialuna Reading y Huddersfield cu ta hungando den Championship di Inglatera cu ta un division bao di Premier League, a enfrenta otro pa un puesto den e division mas halto na Inglatera. Reading a termina na di 3 lugar den Championship y Huddersfield a caba na di 5 lugar.

Atravez di playoffs nan dos a yega e final, unda cu e ganador lo pasa pa Premier League. Apesar cu ambos equipo a haya algun bon oportunidad di anota, e weg a caba 0-0. Despues di hunga 30 minuut extra, ainda e weg a keda sin gol. Esey a pone cu nan mester a tira penalty pa dicidi ken lo bira e ganador.

Den e serie di penalty Huddersfield a Sali vencedor y esaki ta nifica cu proximo temporada nan lo hunga den Premier League.

Pa Huddersfield esaki ta nifica cu nan ta bay haya un suma di 195 miyon euro tambe.

Gustafsson ta knockout Teixeira den di 5 rond



STOCKHOLM: Alexander Gustafsson Diadomingo tabata tin un tremendo actuacion dilanti di su compatriotanan na Stockholm Suecia, den e pelea contra Glover Teixeira. Gustafsson (18-4), cu ta wordo considera como un di e mihor light heavyweights den UFC banda di Daniel Cormier y Jon Jones, a domina practicamente full e pelea y den di 5 rond el a knockout Teixeira. E triunfo ta pone Gustafsson un paso mas cerca di su tercer intento pa gana e faha di campeon den e categoria di 205 liber.

Gustafsson a dal Teixeira entre otro algun elleboog fuerte den su cara y na di 67 seconde di e di 5 rond el a dal e Brasileiro abao asina fuerte, cu e referee a para e pelea mes ora.

Woods deteni pa core bao di influencia di alcohol



MERCA: Tiger Woods a wordo deteni den marduga di Diadomingo pa Dialuna, pa motibo cu e tabata core auto bao di influencia di alcohol. E hungador Mericano di golf di 41 aña a wordo laga den libertad algun ora despues, for di prison di Palm Beach, segun prensa local di Florida.

E ex number 1 di mundo na April un biaha mas a hasi un operacion di lomba y por lo pronto no por participa na torneonan di golf.

Woods a wordo deteni riba e asina yama 'Military Trail' na Jupiter, unda cu e tin un cas.

Wood manda pa lista di esnan lesiona, cu inflamacion na su schouder



LOS ANGELES: Los Angeles Dodgers ta bay ta sin un di nan pitcherman habridor mas productivo, pa algun tempo. Dialuna e equipo a anuncia cu nan a pone Alex Wood riba e lista di esnan lesiona.

Wood, kende a gara un lugar den e rotacion di Dodgers despues di tira algun tremendo weg a luna aki, tin un inflamacion na su braza di picha. Door cu nan a manda Wood riba e lista di esnan lesiona, nan a selecta e contrato di pitcher drechi Brandon Morrow for di Triple-A Oklahoma City.

Wood ta riba un racha di 25 inning y 1 tercio sin permiti careda, cu ta e racha activo mas largo den Major League e temporada aki.

E pitcher surdo tin un record di 6-0 y un ERA di 1.69, den 10 weg a temporada aki, di cual 8 como pitcher habridor.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Hulanda a conoce e 29 di Mei di mas calor den historia



HULANDA: Ta un hecho cu bon tempo ta trece record-nan cu ne.

Dialuna 29 di Mei a bira e 29 di Mei di mas calor den historia cu a wordo midi.

Den Volkel (Noord-Brabant) e

temperatura a yega te cu 33,5 grado Celsius alrededor di 16:30.

E record anterior tabata di 32,2 grado, cu a wordo midi na Maastricht na 1944, segun meteorologo Jaco van Wezel

di Weeronline.

Varios hende tur caminda na Hulanda a probecha di e bon tempo pa sinta pafo y tuma solo, sperando cu e tempo por keda asina pa basta tempo.

Mudamento di presonan, debi na falta grandi di personal den prisonnan



DEN HAAG: Door di e falta grandi di personal, e asina yama Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) a haya su mes obliga di tuma medidanan. Cerca tres prison, presonan ta wordo traslada.

Asina por ehempel e prison na Zotermeer ton fin di e aña aki ta bay wordo hasi bashi. E 144 presonan ta bay muda pa Alphen aan den Rijn. E empleadonan ta bay wordo traslada pa prisonnan na Sch-

eveningen y Alphen.

Na Almere tambe tin falta di personal y pesey den e lunanan di zomer un parti di e presonan lo muda pa Schiphol.

Actor Hulandes John Wijdenbosch (44) a perde su bida den un accidente di auto

Su casa y yiu tambe a fayece



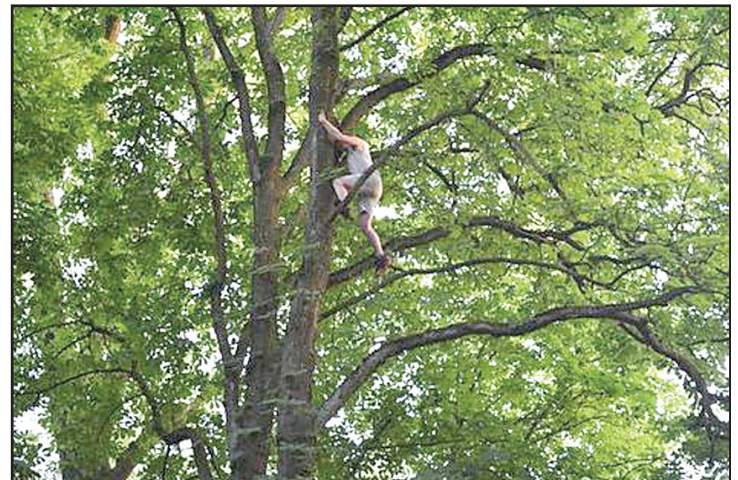
LELYSTAD: Den un accidente tragico riba highway A6 actor John Wijdenbosch, su casa du 36 aña y su yiu di 4 aña a perde nan bida.

Den mundo di cinema y television, hopi a reacciona cu hopi tristeza riba fayecimento di e actor di descendencia Surinameño.

Wijdenbosch a hunga rolnan den entre otro Costa, Fort Alpha y Shouf Shouf.

Polis ainda ta investigando con por ta cu e auto di famia a baha for di caminda Dialuna mainta trempa entre Lelystad y Almere y a cay den awa despues.

Homber cu a bay rescata pushi for di palo di mata grandi, a wordo rescata pa brandweer



WINSCHOTEN: Diadomingo brandweer na Winschoten mester a rescata un salvador di pushi for di un palo di mata hopi halto.

E homber balente mes a keda pega den e palo di mas di 15 meter.

E homber no a tribi di subi mas halto den e palo y tampoco el a tribi di purba di baha su so.

A tuma brandweer alrededor di un ora pa baha e homber na

un manera safe for di e mata. Mientrastanto, e pushi cu for di Diabierna tabata pega den e palo, a subi bay mas halto ainda.

Brandweer a uza centenares di liter di awa pa pusha e pushi for di e mata, pa e cay den un klechi cu un grupo di hende tabata tin wanta bao di e palo. Esaki a bay sin exito.

Dialuna sinembargo, un experto di palo di mata a logra bin abao cu e pushi.

Noticia Internacional

Guyana a ofrece ayudo na Venezuela pa crisis apesar di disputa di frontera



GEORGETOWN: Gobierno di Guyana a anuncia cu nan ta dispuesto pa duna “asistencia” na Venezuela, si nan mester di esaki, den marco di crisis cu ta biba den pais Suramericano pa ola di protestanan cu ya a completa mas di dos luna y apesar di controversia di frontera cu e paisnan tin cu otro den ultimo lunanan. “Guyana, manera custumber, ta dispuesto pa yuda tur pais y bisiña den Comunidad di Caribe -Caricom- ora ta necesario y nan solicita esaki”, segun

vice presidente y Minister di Relacionnan Exterior, Carl Greenidge, despues di aclarea cu den momentonan aki Gobierno Venezolano no a solicita su “asistencia”. Greenidge a asegura, ademá, cu canal di comunicacion entre dos pais sigui habri pa trata, entre otro temanan, diferencianan cu nan a mantene relaciona cu un disputa di frontera genera pa reclamonan di Venezuela di teritorio di Guyana rico den petroleo y recursonan natural.

FBI a adverti na Januari cu Abedi a planea un atentado

FBI a adverti servicio di inteligencia Britanico MI5 cu atacante suicida Salman Abedi tabata planeando un atake den Reino Uni, tres luna prome cu atentado na Manchester Arena, na unda 22 persona a muri, medianan local a revela. Mientrastanto, polis Britanico a detene di 14 sospechoso relaciona cu atake cu a tuma lugar siman pasa, cu ademá a laga 116 herido.

Ta trata di un hoben di 23 aña di edad cu a wordo deteni na Shoreham-by-Sea, Sussex, den west di Inglaterra.

Otro dos homber a wordo aresta den fin di siman na Manchester: un hoben di 19 aña, na Gorton, y otro di 25 den area di Old Trafford.

Siete mucha tabata entre mortonan, despues cu Abedi a detona un bom, na final di un concierto di cantante Mericano, Ariana Grande. Abedi di 22 aña a wordo inclui na 2016 den lista Mericano di posible terrorista, despues di un investigacion na unda FBI a



vincul’e cu gruponan yihadista cu tabata opera na Libia y tabata preparando un atake na Reino Uni. Segun un fuente di FBI a revela na corant Britanico, Sunday Mail, di cuminamento di 2017, servicio di inteligencia Mericano a informa MI5 cu Abedi

tabata forma parti di un grupo yihadista den noord di Africa cu sede na Manchester, cu tabata buscando un obhetivo politico den e pais.

Sunday Mail a bisa tambe cu MI5 a investiga Abedi y otro miembronan pero no a consider’e un riesgo significativo.

MI5 ta awo obheto di critica despues di revela cu nan tabata tin informacion previo riba atacante di Manchester, y di con nan a dicidi cu e no tabata representa un menaza pa seguridad Britanico.

No obstante, servicio di inteligencia Britanico a cuminsa un investigacion riba motibo cu e alerta no a wordo tuma mas na serio, mientras cu Gobierno tambe a cuminsa un investigacion.

Consecuencianan di e atake a sacudi ultimo eventonan di campaña electoral di eleccion di 8 di Juni.

Condena di dos aña na Italia pa tratamiento cu stemcel



ROMA: Cuatro persona a wordo condena pa Husticia Italiano cu dos aña di prison pa suministro di remedinan imperfecto den denomina caso “Stamina”, un tratamiento controversial cu stemcel, segun medianan local.

E condenanan a cay riba ex director di hospital publico di Brescia (Lombardia, noord), secretaria di comite etico, responsable di laboratorio y un pediatra, cu a wordo declara culpable di suministro di remedinan

imperfecto.

E investigacion a enfoca den periodo entre 2011 y 15 di Mei di 2012, ora e terapia controversial a wordo experimenta den hospital publico di Brescia, cu a ofrece cura gratis cu Stamina na esnan cu kier a experimenta esaki.

Ademá, acusadonan a wordo absolve di otro delitonan, entre nan di asocion ilicito.

Ministerio di Salud, Agencia Italiano di Remedi, movimiento Medicina Demo-

cratico y tres famia a logra ademá derecho di un indemnizacion y reembolso di gastonan legal, alrededor di 25.000 euro, medianan Italiano a informa.

Terapia Stamina ta traha cu stemcel y ta capaz di cura malesanan neurogenerativo grave, segun su creador, Davide Vannoni, kende a asegura cu e mes a recupera parcialmente di un parálisis facial cu el a sufrí den 2004 y cu a wordo trata na Rusia.

Vannoni a promove e tecnica na Italia y a logra e cura experimental gratis na pashentnan cu kier a purba esaki den hospital publico di Brescia. Na November di 2012, un huez di Florencia a aproba cu Sofia, un mucha muher di 3 aña cu ta sufrí di leucodistrofia, a ricibi prome rond di tratamento di stem-

cel, pero esaki a wordo interumpi despues di un rechazo den Corte pa permiti e di dos, causa cu estado di salud di Sofia a empeora. Comunidad científico ta considera cu e terapia tabata peligroso pa pashentnan pa no tin un validez científico y hasta a yega di wordo considera un fraude, algo cu a causa cu Gobierno Italiano a dicidi di blokea esaki.



Noticia Internacional

Trump a finaliza su gira internacional y a prepara pa problemanan den su pais



SIGONELLA, Italia: Presidente di Merca, Donald Trump, a finaliza su gira di nueve dia den extranhero dirigiendo su mes na soldatnan Mericano den un evento cu tabata parece un acto di campaña, mientras varios problema ta ward'e den su pais.

Trump a bolbe papia riba tradicional politica exterior di Merca durante su gira den Medio Oriente y Europa, despues di reuni cu lidernan cu pasado cuestionable den derechon humano y exigiendo su alidonan historico Europeo pa gasta mas den nan defensa.

Den un asamblea di G-7 realiza den localidad turistico di Taormina, den isla di Sicilia, Trump a rechaza peticion di otro seis aliado di e grupo pa Merca mantene apoyo acuerdo di clima di Paris, insistiendo cu e mester mas tempo pa tuma un decision.

Y den un hangar di base aereo di NATO na Sigonella, tambe na Sicilia, Trump a wordo presenta pa su casa Melania, cu a genera hopi comentario durante gira pa evita den dos ocasion tene man di su casa: "Mi casa a traha hopi duro den e viahe y mi ta hopi orguyoso di dje", e Prome Dama Mericano a bisa.

Trump, di su banda, a bisa cu su gira a yuda reforza un cooperacion den lucha contra militantenan islamista, un menaza cu, den su opinion, a keda mas claro despues di atake suicida na Manchester y asesinato

di mas di 20 cristian copto na Egipto.

Trump no a participa den tradicional conferencia di prensa di un presidente di Merca na final di un gira pa evita preguntanan riba un serie di problema cu e ta enfrenta na su regreso na

Washington.

Su decision di destitui director di FBI, James Comey a genera preocupacionnan si e mandatario ta purbando di silenciar un investigacion riba posible lazo di su campaña electoral aña pasa cu Rusia.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Polis a detene un Minister y varios politico pa caso Odebrecht den Republica Dominicana

SANTO DOMINGO: Varios persona, entre nan un Minister, a wordo deteni na Republica Dominicana pa nan supuesto implicacion den sobornonan di compania di construccion Odebrecht den e pais, segun un fuente di Ministerio Publico.

Entre e detenidonan ta Minister di Industria y Comercio, Temistocles Montas, segun fuentenan di su ministerio; ex presidente di Senado y actual hefe

di Partido Revolucionario Moderno (PRM, oposicion) Andres Bautista.

Otro detenido ta ex Minister di Obranen Publico, Victor Diaz Rua; ex diputado Ruddy Gonzalez y empresario Angel Rondon, medionan local a señala.

Esaki ta e prome detencionnan den e pais pa sobornonan cu compania Brasileru, Odebrecht a asegura cu nan entrega contratonan di obranan di infraestructura entre 2001 y 2014.



Dos proyecto di resolucion riba situacion na Venezuela a wordo presenta den OEA

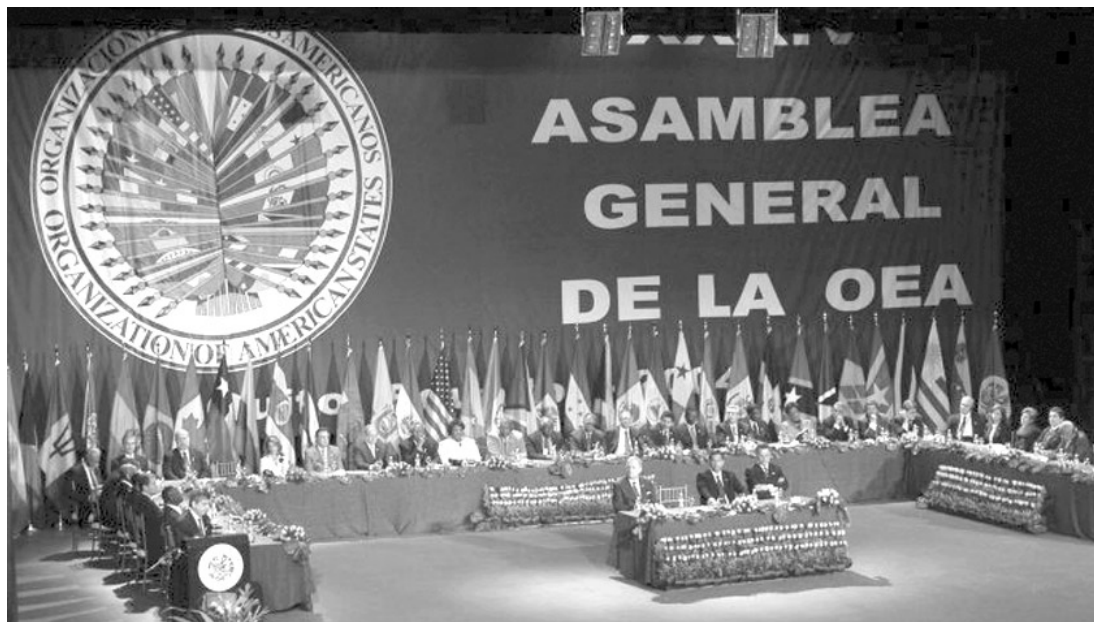
WASHINGTON: Organizacion di Estadonan Americano (OEA) a ricibi dos proyecto di resolucion riba situacion cu ta pasando na Venezuela pa discuti den siguiente reunion di cancianan di hemisferio cu lo tuma lugar diaranzon den su sede di Washington. Segun website di e orga-

nizacion, Estadonan di Peru, Canada, Merca, Mexico y Panama a presenta un propuesta pa OEA urgi Gobierno di Nicolas Maduro pa para convocatoria di Asamblea Constituyente, como tambe suspende huicionan di civilnan pa Cortenan Militar, entre otro aspecto.

Mision di Antigua y Barbuda a presenta otro resolucion cu tambe a insisti den pone fin na proceso di Asamblea Constituyente convoca pa Maduro algun siman pasa y cu mester elegi un total di 545 coredactor di un Constitucion nobo pa e pais. Dia 1 di Mei, e manda-

tario a convoca un Constituyente como un salida na protestanan cu desde 1 di April pasa, oposicion ta demanda eleccion general. Propuesta di Antigua y Barbuda tambe a pidi "cancelacion di convocatoria na un Asamblea Nacional Constituyente den terminonan cu esaki a wordo concebi", manera "regreso inmediato na normalidad di relacionnan politico, incluyendo respet y aplicacion di Estado di Derecho", "liberacion di preso politico y adopcion di un calendario pa eleccion".

Embahadornan di OEA a reuni den publico y den priva den ultimo dianan pa prepara e encuentro y acerca posicion entre esnan cu kier contundencia pa presiona Gobierno Venezolano pa haci cambionan y esnan cu ta prefera cu e organizacion ta mas sutil riba esaki.



Noticia Internacional

Centroamerica, Merca y Mexico lo reuni na Miami pa papia riba Plan Alianza

TEGUCIGALPA: Representantenan di paisnan di Triangulo Norte di Centroamerica, Merca y Mexico lo reuni na Juni pa trata di mehora seguridad den region y aborda Plan Alianza pa Prosperidad, segun fuente oficial na Tegucigalpa. E reunion lo tuma lugar dia 15 y 16 di Juni na Miami (Florida), segun Canciyer di Honduras, Maria Dolores Agüero, den un conferencia di prensa. Agüero a splica cu e reunion lo enfoca riba Plan di Alianza pa Prosperidad di Triangulo Norte di Centroamerica, implementa desde 2014 pa Honduras, Guatemala y El Salvador, respalda pa fondonan di Merca y cu ta busca desincentiva migracion di centroamericanonan pa noord di e continente. Hefe di diplomacia di Honduras a indica cu durante e reunion nan lo realiza re-

unionnan di negoshi cu lo conta cu participacion di empresarionan di e region Centroamericano, Merca y Mexico. El a enfatiza cu paisnan amigo, cu e no a identifica, nan ta considera cu desaroyo di oportunidadnan den Centroamerica, specialmente di Triangulo Norte, ta pasa pa Plan Alianza. Den 2016, Merca a aproba 750 miyon di dolar pa Plan Alianza pa Prosperidad, cu tin cuatro linea estrategico: expande sector productivo, desaroya capital humano, mehora seguridad ciudadano y acceso na Husticia, y reforza institucionnan. Agüero a indica cu Mexico, como pais observador den Sistema di Integracion Centroamericano (SICA), a reafirma compromiso di busca “espacionan pa expande comercio” entre region y e pais.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Putin a rechaza acusacionnan cu Rusia a interferi den eleccionnan di otro paisnan

FRANCIA: Presidente Ruso, Vladimir Putin, cu a reuni pa prome biaha cu su colega Frances, Emmanuel Macron, a bisa cu e no tin nada di discuti, pa loke ta trata, acusacionnan cu Moscu a interferi den eleccionnan extranhero y cu e mandatario Frances no a toca e tema.

Den su reunion cu rival di Macron na Maart pasa durante eleccion presidencial, Marine Le Pen, Kremlin no tabata purbando influencia votacionnan, Putin a asegura den un conferencia di prensa hunto cu presidente Frances. Den referencia na bishita di Le Pen, Putin a bisa cu

e no ta wak nada negativo cu Moscu dicidi acepta politiconan extranhero cu ta purbando mantene bon relacionnan cu Rusia. Si e candidato di extrema derecha Le Pen a solicita e reunion, no tabata tin motibo pa Gobierno Ruso nenga esaki, Putin a argumenta.

Opositor Capriles a denuncia cu el a haya golpi di militarnan durante protesta



Lider opositor Venezolano Henrique Capriles a denuncia cu el a wordo “golpea” pa “pa militarnan di Guardia Nacional” na momento cu e tabata na su salida, afecta pa gasnan lacrimogeno di e marcha contra presidente Nicolas Maduro. “Embosca den Las Mercedes (oost di Caracas) ora nos a wordo retira pa agentenan GNB (Guardia Nacional Bolivariana), horta, golpea, mi equipo com-

pleto ta herida”, Capriles a asegura, despues di manifestacion cu a purba di yega na Defensoria di Pueblo, situa den centro di e ciudad, pero a wordo dispersa cu bom lacrimogeno y cañon di awa. Den videonan publica den rednan social por a wak ora un grupo di persona den e protesta a wordo afecta pa gasnan. Despues, bandonando caminda Francisco Fajardo (oost), polisnan a lanza mas bom contra e Gobernador di Miranda. E equipo di Capriles a denuncia cu militarnan a dal’e cu nan “helm” y “mokete” den su cara. “Solidaridad cu @hcapriles

y su equipo despues di wordo herida, golpea? y horta?”, Julio Borges, presidente di Parlamento di mayoria opositor a publica riba Twitter. Miles di opositor a marcha na Caracas den loke nan a defini como cuminsamento di un etapa di mas presion contra Maduro y su convocatoria na un Asamblea Constituyente cu, nan ta asegura, solamente ta busca perpetra su poder. E protestanan, cu a cuminsa dos luna pasa y a existi eleccionnan general pa Maduro sali di poder, ya a registra 60 morto, mas di un mil herido, segun Fiscal, y cerca di 3.000 detenido, segun ONG Foro Penal.

Forza Militar Colombiano a rescata 8 Venezolanonan riba lama

BOGOTA: Forza Militar Colombiano a rescata ocho ciudadano Venezolano cu a keda durante diez dia den awanan di La Guajira, frontera cu su bisiña, pa un fayon den sistema di propulsion di e barco, e institucion a informa. Autoridadnan a confirma cu e barco di nomber “Maria Esther a sali desde Puerto Barcadera (Aruba), na caminda pa Puerto Nuevo (La Guajira). Centro di Emergencia di Corsow a realiza un yamada di emergencia pa Guardia Costa di Caribe, dia 21 di Mei pasa, alertando cu e barco a bandona desde Aruba dia 19 di Mei y su

posicion no tabata conoci. Forza Arma Colombiano a cuminsa trabaonan di buskeda purbando di rastrea esaki cu barconan cu tabata den ruta estableci pa e barco. Diabierna pasa, un avion di Forza Aereo Colombiano a situa e barco 200 miya nautica di linea di costa y a entrega coordinacion exacto na Forza Militar Nacional cu a rescata tripulantenan di barco di bandera Venezolano. Ocupantenan di e barco a haya prome auxilio pa alivia nan kemadura y deshidratacion causa pa calor durante diez dia cu nan a pasa riba lama.





DEN AMBIENTE

PoetsTV

Xander Bogaerts ta Realiza un Bunita Gesto..

Pa Marca Number di su Mama Stima Sandra Brown riba su propio GLOVE..



** Sin duda un super bunitagesto cu Aruba suunico Big Leaguer XanderBogaerts di Boston Red Sox a realiza pa su Mama Stima Sandra Brown, pa marcanomber di su Mama Stima SANDRA BROWN ribasupropio GLOVE. Sra.Sandra Brown ta un di e pocoMamanan-naMundo pa ricibi un gran Honor asina for di sutalento-

soyiupelotero di MLB. Porcierto cu e temporadaaki ta uno di esun di mas importante pa XanderBogaerts pa cualXander ta respondesubatasonanala mil maravilla cu te hasta e ta figuracomolider di bateo di Boston Red Sox cu average di 333 tenamomento cu Den Ambiente ta redactando e paginaaki. Tambe pa votacion di All Star Game American League,

turcos ta muestra cu Aruba lo bai ta unbiaha mas representa pa nosastro Big Leaguer XanderBogaerts. Nosturporvotaturdia, subigoogle y check All Star Game Ballot. Palabranan di PABIEN pa Sra. Sandra Brown y henterfamia Brown y deseonan di hopi mas EXITO pa nosOrguyo Big Leaguer XANDER BOGAERTS...



CRYSTAL & SEAPORT
Casinos



TEAM LEADERS

Batting

Pitching



Batting Average
Xander Bogaerts
SS

.333
AVG



Home Runs
Mookie Betts
RF

7
HR



Runs Batted In
Mookie Betts
RF

30
RBI



Stolen Bases
Mookie Betts
RF

8
SB



Stolen Bases
Xander Bogaerts
SS

8
SB

Mona y Chonai celebrando nan di 65 año uni den matrimonio



ORANJESTAD (AAN) — Un celebracion masha bunita a wordo organiza den Centro di Bario Ayo cu grupo Magdalena, caminda conhuntamente cu e otro miembronan di grupo Flor di Magdalena, a celebra cu Sra. Mona y Sr. Chonai Feliciano, nan di 65 año den bida matrimonial.

Presente tambe tabata tey algun miembronan di famia, aunke tabata falta e 17 nietonan, 21 bisanietonan

cu lo bay celebra hunto cu e feliz pareha ki den oranan di anochi.

Pa deleita e mainta bunita aki, tabata tey tambe e caha di orgel di Louis Maduro y sin por laga afo, grupo tipico Magdalena, cu a resona musica bailable pa tur esnan presente.

DIARIO ta manda palabra di hopi pabien na e pareha Feliciano y ta desea nan hopi mas año hunto, den compania di nan sernan stima.



WOMEN'S CLUB OF ARUBA Presents: Musical High Tea & Fashion show



Place: The Aruba Marriott Ballroom
Date: Sunday, June 4th, 2017
Time: 3:00pm to 6:00pm
Dresscode: Sophisticated +Hat

Proceeds for Charity projects

Entrance: AWG 100,- P/P
Cash bar for alcoholic Beverages

Attractive Door prizes
Tickets: Manchito's

Captains: Mary – 5948356 / Bernadette – 5924050 / Milagros – 7332020 / Anna – 5858456 / Poppy – 5845877

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD

Repair, Replacemer
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495
Trim Line
Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna. Cel: 594-4945

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo pa pleister,
santo pa pega bloki, tur clase
di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito,
tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

GRATIS GRATIS

Nos ta benta cualkier
auto bieuw afo, gratis.
Tambe nos ta benta afo: bateria,
washmachine, stoof, frigidaire, tv,
tur sort'i hero bieuw GRATIS.
Yama nos 600-6883 of 561-4297.

CHICA POS
DRD SepticTank

Ta chica pos y habri tubería.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction
y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 /
587-6946.

ARUBIANO TA OFRECE

Corta mata, yerba.
Lanta sushi, verf
y mas.
Cel: 662-3757.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech
ARUBA

Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

LUJAN

Septic Services
CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa

CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SMART MANPOWER

Ta busca housekeeping,
waiter, busser,
pastelera/o, cook/chef.
Tel: 593-1393, Boegoeroei
85B, Lok 2, 9AM/5PM

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

ALAIN'S

CATERING
Tin mester di
Firtst Cook
with driver license.
Cel: 739-3013.

TA HUUR

Studio apartment
priva Afl. 700,= + borg.
Warawara 32, Santa Cruz.
Awa + coriente apart.
Cel: 563-7289.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di
pega blokki blanco y bruin,
pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

**GARCIA INDUSTRIAL
CLEANING**

Chica pos, habri tubo.
Pariba di brug.
Santa Cruz, Paradera,
Noord. Cel: 5669026
garciaindustrialcleaning@hotmail.com

TA HUUR

un Trailer na
Santa Cruz,
1 camber cu airco.
Awa y coriente apart.
Cel: 569-1291.

SE ARRIENDA

Habitacion con
airecondicionado 24 horas
en el barrio Moko.
Cel: 567-3515 / 560-9470.

PA BENDE

1 container di 40 pia
high cube, segunda
mano, Afl.4250,- +297
5666643 (Whatsapp)

**HOUSE
FOR RENT**

In Moko, 2 bed /
2 bath, airco, semi
furnished.
Tel: 569-2503

KITCHEN CABINET

Ta traha kitchen cabinet,
closets en formica spuit etc.
Verf bo cas.
Plafon, sheetrock.
Cel: 563-7931.

BONITA UPHOLSTERY

Nos ta fura tur size di
matras, stoel, sofa etc.
Trabou garantiza. Tel:
585-9855 / 741-7432.
Cumana 69.

TA BUSCA

CAS / APARTMENT
den tur area.
Nos tin cliente cla pa huur.
Bo propiedad per direct.
Yama 593-8082.

YOS

Septic Tank Services
Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of
oficina. Trabou ta profesional
y garantiza Situa na
Tanki Leendert 100-E

RIJLES

Bon les, bon prijs
y exito garantiza.
**RIJSCHOOI BENNETI 733-4897
566-5700**

**ARTICULONAN
USA & NOBO!**

Heavy duty racks pa yard &
warehouse, shelving pa cas &
deposito, chests, partition di
plywood, recliner, TV stand, baby
bed, sofa, counter & cabinet, night
table, bar chairs, haula pa negoshi,
kozijn & bentana di palo, restante
di glas, frame pa cama, porta di
palo y di hero, laba plato, shopping
carts, lessenaar & stul, elec.
calculator, fire extinguisher, safe,
computer table, lampi, vertical
blinds, caha largo bashi di palo,
exercise bike (nobo!).
E & E TRADING,
Sabana Blanco 1-B, Rondweg,
Dakota, Tel: 588-2828

CONSTRUCCION GENERAL

Bloki, mosaico, plafon,
traha cas y apto, drecha
tur sorto di dak,
remodelacion, interior y
exterior, verf. Bon prijs.
Cel: 566-2242

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA HUUR

cas di un camber serca
di Gold Coast, muebla
all inclusief ... Long
Term or short term.
6626265

TA HUUR

Un apartment na
paardenbaaistraat #15
semi muebla Afl.900 pa
luna
Tel: 5943081

TA HUUR

cas di dos (2) camber
serca di Gold Coast,
muebla all inclusief ...
Long Term or short term.
6626265

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo

Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
**592.64.76
566.47.96**
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION

Pa tur trabou grandi of chikito:
traha cas, apartment,
remodelacion, amplashon,
pega bloki, pleister, traha dak,
pega tegels, verf, plumbing,
paver, etc. Bon prijs
Cel: 563-1650

TA BENDE CAS

cas di dos 5 camber, 2
baño, sala cushina, porche
di 210 m2 di construccion
sobra 690 m2 di tereno
propiedad. Prijs 325.000,-
Cell= 7496583

ASSOCIATED REALTORS

FOR SALE
Spacious warehouse in
San Nicolas, build-up of 281 m²,
property land of 1291 m² with lots
of space for more construction
and for \$ 309.000,=.
Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

un tereno erfpacht na Mahuma
na un skina, banda di caminda
di asfalt di 1182 m² cu potencial
pa negoshi y pa Afl. 160.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

un cas espacioso di dos piso na
Pabilon di 4 camber y 2 baño den
bon condicion, den un area hopi
keto, cu patio / afdak y pa
Afl. 325.000,= cu ta prijs di banco.
Yama Mito na 593-6318.

ATCO
ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.

Find us on
Facebook

DIARIO

582-6747

MENU SPECIAL

Diamars 30 Mei

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Roast Chicken
cu yuca,
Sopi Mondongo.
Purba nos
Shahai deluxe burger!!

TA BENDE

Frigidaire.
Bon condicion.
Afl. 300,=.
Cel: 745-4798 whatsapp
despues di 4 pm.

TE HUUR

in Santa Cruz per 1 juni
een vrijstaand studio app.
Prive ingang. Semi gemeubileerd.
Huur per mnd Afl. 795,=.
Excl. kabel, water + electra.
1 Maand borg. Bellen na 10 uur
562-1475.

SE ALQUILA

Habitacion
en Hooiberg 41-K
todo incluido Afl. 400,=.
Amoblado.
Cel: 560-7353.

EN RENTA

Hermoso apartamento studio
en Bubali cerca de hoteles.
Totalmente amueblado con
cama kingsize. Dep: 1 mes.
Occ: 2 prs. No mascotas.
Alquiler Afl. 975,= excl. w/e.
W/app: 630-7279.

TA HUUR

Apartamento na
Sta. Cruz.
Full muebla.
Info: 742-7213.

MEGA SALE

Ta bende diferente sorto di
matanan pa paden y pafo
di cas. Tin matanan di fruta,
palma 3x Afl. 25,=.
SUPER BON PRIJS.
Cel: 561-4017.

STUDIANTTE

di VVO Colegio Arubano
ta duna bijles priva na
mucha di basisschool:
rekenen, Hulandes, leervakken,
Engels etc. Cupo limita.
Pa mas info. yama na 567-1625
despues di 2.30 pm.

ALL IN ONE MAINTENANCE

No job to big are to small.
Abo pidi y nos ta hacie. General
maintenance, verf, limpia cura,
service airco, limpieza di cas of
cura, rosa tereno, coba fundeshi,
coba pool y mas.
Yama nos na 593-7673.
Nos ta haci un quota pabo gratis.

TA HUUR

un camber pa un
persona full servicio.
Caminda principal
di Sta. Cruz.
Cel: 563-2019.

HOUSE FOR RENT

in Pos Chiquito.
2x Bedroom,
1x Bathroom.
Furnished Awg. 1350,= p/m.
Cel: 592-1081 / 744-3371.

RENTO

Aparta studio sin amoblar
en Playa. Servicios aparte.
Afl. 800,=
un mes de deposito.
Incluye directv.
Info: 564-0881.

SRA. NANCY TRUJILLO

Psicoterapeuta Holistica
• Limpieza del Aura
• Alineacion de Chacras
• Codificacion del SER.
Por favor llamar
662-3303.
Himalaya 583-1728
Whatsapp
0414-6326360.

HIRING

BARTENDER
FIRST COOK.
Working permit in order.
ontherocksaruba@gmail
Tel: 744-2110.

TA BENDE

Ford Focus año 2002.
Den bon condicion pa
Afl. 4500,=.
Cel: 593-4235.

TA HUUR

un apartment grandi,
no muebla, 1 camber, sala,
comedor, cushina.
E ta Afl. 750,= p/l
+ deposito.
Coriente, cable + awa no ta inclui.
Yama na 563-7069.

SRA. ECUATORIANA

Busca trabao, interna o
por dias hago limpieza
y casa o oficina, cuido gente
grande, tengo experiencia
y con transporte personal.
Cel: 560-4176.

AIRCO

Ta drecha tur tipo di
frigidaire, airco split unit,
cooler, freezer, washmachine,
installacion, reparacion y
servicio ligero y garantizado.
Cel: 568-0681.

Nice new studio and one
bedroom apartments for
1 person or student.
Price one bedroom Awg. 800,=
+ 1 month deposit.
Includes: furniture, water, cable,
wifi, electricity. Electricity used
by a.c. is separately.
Cel: 560-7642.

TA HUUR

un cas full muebla pa
Afl. 2300,=. 4 Camber,
2 baño y un apartment
di 2 camber Afl. 950,=.
Awa y coriente apart.
Cel: 567-2759
Seroe Blanco 60-D.

Ady Thijsen di MEP mustrando cu Departamento di Labor mes a confirma cu cambionan di ley a perhudica e mercado laboral

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a tuma nota di un sondeo haci pa Bureau di Arbeidsinspectie, e seccion di inspeccion laboral di Departamento di Labor.

E sondeo a ser haci pasobra Departamento di Labor tabata ricibi kehonan riba companianan den nos mercado laboral. Departamento di Labor a bin ripara cu ta hopi abuso tin ta tumando luga cu uitzending di trahadonan (ubicacion di un trahado cerca un otro dunador di trabao). Por ehempel

ta duna trahadonan ainda un uitzendovereenkomst, loke pa ley no permiti.

E noticianan aki pa Parlamentario mr. Juan E. Thijsen no ta un sorpresa. Durante e tratamento den Parlamento ya caba Parlamentario mr. Juan E. Thijsen y Fraccion di MEP a spierta ex-Minister di Labor y actual lider di Partido POR Otmar Oduber cu e cambionan haci pa cu e mundo di "uitzending" lo no trece mehoransa sino lo perhudica esnan laborando como uitzendkracht y pio ainda lo danja e mercado laboral.

Ta di resalta segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen cu Ministro di Labor non activo ilegalmente y actualmente sospechoso di Ministerio Publico Paul Croes tambe a mira e problemanan causa pa ex-Ministro di Labor Otmar Oduber y Ministro Paul Croes a anuncia di a bin cu leynan di correcion (reparatiewet). Sin embargo Ministro di Labor Paul Croes no a bin cu ningun cambio di ley pa remedia e situacion malo riba mercado laboral pero al contrario a yuda danjele mas ainda.

Un di e problemanan grandi di e uitzendkracht segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta e inseguridad di trabao. E trahado aki por worde kita for di trabao na cualkier momento y no tin ningun proteccion. E cambionan di Otmar no a yuda y awor Departamento di Labor ta bin confirma esaki. E uitzendkracht na año 2017 ainda ta biba den un incertidumbre y no por traha un cas ni cumpra auto pasobra prestamo ta worde duna a base di trabao fiho.

Director di Departamento di Labor, Nick Kock ta confirma cu tin hopi cos ainda cu ta pasando cu no ta corecto. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta sumamente sorprendi cu Departamento di Labor awor numa ta bay existi cu tur e contractnan di stranheronan tin cu pasa DPL. Esaki ta confirma e rumor den pueblo cu negoshi tabata ser haci cu e permisonan ya cu nan no ta-



bata pasa e control normal.

Conclusion di Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta cu aki nan e problema di onthefing pa cual Ministro di Labor Paul Croes ta ser investiga ta hunga un rol grandi. Ministro di Labor den cuadra di su negoshi cu permiso a facilita e procedura pero den mesun momento a habri e caminda pa dunador di trabao abusa di e trahado. E contractonan di uitzend no ta pa trahadonan di exterior.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta resalta cu e propio Director di Labor ta confirma cu cosnan por ta bon regla riba papel pero den practica nada no ta cuadra.

Aki Nick Kock a bisa: "Tin cu bisa si cu ta keda naturalmente e hecho cu companianan por bay DPL y entrega tur documento na ordo, pero cu den practica, cosnan ta bay poco otro. Cosnan no ta bay segun palabracionnan di ley".

Conclusion di Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta cu e cambionan di Otmar Oduber y e drumimento di Paul Croes a haci un pio tutu di mercado laboral di loke su persona y Fraccion di MEP a premira. Pa es motibo aki Parlamentario mr. Juan E. Thijsen tin un serie di cambionan pa haci riba mercado laboral den bienestar di e clase trahador y tambe e dunador di trabao. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto di mehora e mercado laboral. Hunto p'e cambio.

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
washmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA HUUR/SE ALQUILA

Habitación na Playa cu baño
priva pa grupo familia of ta
trabao. Tambe individual.
Cu servicionan inclui.
Info. tel.-whatsapp: 569-7742.

FOR SALE

Toyota Yaris 2012
K48000 autm., a/c.,
Afl. 16.000,-.
Tel: 746-8950 /
582-5813.

TA HUUR / SE ALQUILA

Apartamento tipo studio grande todo
incluido servicios Afl. 1.000,- mensual
para 2 personas.
Disponible de inmediato.
Tambien 1 cuatro grande para
compartir 2 o 3 personas con opción a
todos los espacios en la cas.
Cel: 734-1400.

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha:
washmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave etc.
Delivery cu garantia.
Cel: 565-4234.

TA BUSCA

Un camber pa
huur
Cell: 5602541

SERVICIO SEPTICO

AWG 65- INCL. TAXES

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Di parti di Krish Mahtani y
Staff y Personal di

Elite Oroductions, palabranan di
condolencia pa nos colega di Factor Plus
Anoushka Scharbaay cu perdida di su tata

señor Ludovico Tromp

Cu señor Ludovico sosega na paz.



A fayece

Sr. Ludovico Betrando Tromp

tata di nos colega Artania Tromp

Directiva y personal di E.P.B.-Oranjestad ta extende nan
mas sincero condolencia na famianan di e fayecido.
Acto di entierro lo tuma lugar diamars 30 di mei 2017.

Sr. Ludovico Tromp lo reposa desde 9'or te cu 11'or di
mainta na Misa Sta. Anna na Noord.

Cu Sr Ludovico Tromp sosega na paz.



Direccion di Infraestructura y Planificacion

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento inepera di
mama di nos colega Mario Maduro

Sra. vda. Otilia Koolman-Maduro

Nos mas profundo condolencia ta bai na su yiunan,
nietonan, bisanietonan, rumannan y demas famianan y
conocirnan

Hopi forza den e dlanan dificil aki y cu e recuerdonan cu
nan ser keru a laga atras, lo sirbi di consuelo

Cu nos Tata Celestial duna
Sra. Otilia
su sosiego eterno

Mayornan a carga responsabilidad pa acto di nan yiu

ORANJESTAD,(AAN); ---- pan central di polis a dirigi
Diadomingo mainta trem- patruya Santa Cruz na Citgo

Oracion pa awe:

Danki, Hesus, pa bo siñansa. Danki pa bo
ehempel. Mare ami tambe por sigui Bo!
Amen



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Pafo blatchinan di mata ta cay
Ora cu un tiki brisa pasa den nan
Mescos cu e bida cu a bay
Lagando solamente recuerdonan

Memorianan bunita so a keda
Di un ser stima y pa hopi aprecia
Mescos e recuerdonan bunita di ayera
Cu a perde den tempo pero nunca lubida

Tempo ta pasa lihe bay
Recuerdonan tey keto bay
Awe cu hopi dolor na curason famianan
di serca ta recorda
Cu ta cinco aña pasa caba cu nan ser keru y stima
Di nan a keda ranca.

E yamada di Papa Dios e mester a obedece
Y den su cas awor ya pa cinco aña e ta pertenece
Laurencio A. Croes "Dolf" bay bo a bay
Pero bo ausencia ta bibo keto bay

Den e curason di esnan cu semper
Lo keda cordabo cu aprecio y admiracion
Y na Papa Dios ta roga pa bo pas pa siglonan henter
Y cu e speranza cu dia nos tur como un gran famia
Topa na e mesa celestial celebrando un gran ocasion.

Mi kier a haci un invitacion na tur famia, amigo y
conocirnan, pa un Santo Sacrificio di misa, diaranson
31 di mei 2017 pa 6.30 atardi, na Misa Sta. Anna na
Noord pa descanso di alma di mi inolvidable esposo
Sr. Laurencio A. Croes "Dolf" recordando 5 aña di su
eterno descanso.
Su Sra. Lena Croes-Dijkhoff y famia.

Santa Cruz unda un homber
desconoci lo a drenta y a
pasa man pa pastechi y a
cuminza come esaki sin paga.
E homber a resta un pida
pastechi y a tira esaki den
baki bek y a sali bay drenta
un Honda preto A-29715.
Polis a controla e number
via di central di polis y e ta
pertenece na un tal A. Ospina
Garcia biba na Rooi Bosal.
Patruya a bay na e adres riba
instruccion di central, nan lo
haya un Honda preto modelo
Civic e chofer caba di yega
for di Citgo. Na yegada di
polis na e adres e homber Os-
pina Garcia A.F. a declara, cu
enberdad el a drenta na Citgo
y come pastechi pero e no ta
bay paga e pastechi debi cu
e ta na cas caba. Polis a bay
atende e homber pero el a
core drenta cas y keda scondi
paden.

Mayornan di Ospina a bin
cerca e agentenan y nan a
laga sa cu nan ta tuma e re-
sponsabilidad riba nan y nan
lo bay direccion Citgo Santa
Cruz pa paga e pastechi. Pa-
truya a bolbe na Citgo Santa
Cruz y a pone e manager na
altura cu mayornan di Os-
pina ta na caminda pa paga e
mitar pastechi mordi.

Central di polis a wordo poni
na altura di un cu otro.

Diahuebs ta cuminza triduo na honor di Spirito Santo y Misa Solem di Pentecoste

ORANJESTAD (AAN):
Reverendo Pastoor Daniel ta
invita tur parokiano, pueblo
di Dakota y Aruba en general
pa asisti na triduo na honor
di Spirito Santo cu lo cum-
insa diahuebs 1 di Juni 2017,
sigui pa diabierna y diasabra
pa 6.15 atardi na misa Birgen
di Fatima Dakota.

Diadomingo 4 Juni lo cele-
bra misa Solem di Pentecoste
pa 8'or di mainta. Boso pres-
encia ta altamente aprecia.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Telefonnan DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Fraccion di AVP

Analisis politico di e ultimo aña premirando eleccion 2017

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Kelly ta trece dilanti un analisis pa loke ta trata e desaroyonan politico di e ultimo aña y anticipando eleccion dia 22 di september. Segun Kelly nos por a mira diferente politico tuma pasonan cu ta pone bo pensa kico realmente nan interesnan y metanan ta, si ta interes pa traha na bienestar di nos pueblo of simplemente interes personal.

Ora nos mira con politico-nan ta uni y ora bo analisa e motibonan pakico nan ta uni bo ta puntra bo mes si e union aki ta uno cu tin como meta traha na bienestar di pueblo of satisface egonan y interesnan personal. Asina nos ta mira con esunnan cu a forma parti di gobernacion actual pa añanan largo ta laga nan ego domina nan y cu un actitud populista di “heer en meester” ta critica e mesun

gobierno cu nan a forma parti di dje. Di otro banda bo tin un politico cu semper kier a bira Minister y awo ta mira un oportunidad pa logra esaki door di uni su mes na e “heer en meester” pa asina tin mas chens pa drenta gobernacion. E “politico pragmatico” aki tin como meta traha na interes di pueblo of e tin interesnan egocentrico y personal?

Ora cu pueblo a kere cu esaki lo tabata e ultimo “novela

politico” nos por a tuma nota cu di links un otro politico a sali y uni su mes na e grupo aki di politiconan recicla y frustra. Nos por corda cu ainda tin un caso den corte pendiente cu lo trata e keho cu a wordo entrega contra e politico aki pa agresion di un colega parlamentario den sala di e organo mas halto di nos pais. Lo ta interesante si e resultado di e caso aki bin dilanti prome cu eleccion pa

mira ki postura e politico aki lo mustra e ora. Atrobe e pregunta ta surgi cu si e union aki ta pa traha na bienestar di nos pais of pa interesnan personal-egocentrico acompaña pa sentimentonan di rencor y venganza. Den un articulo algun siman atras nos a tuma nota cu e politico aki ta papia di otorgamento di tereno mientras cu e tin un “pandora box” di otorgamento di tereno cu e no kier pa wordo habri.

Tambe por a tuma nota di e “heredero experto” yiu di ex Prome Minister cu ta declara cu mester cambio pa hende por progresa. Lo ta bon pa e mucha homber aki puntra su tata ken ta esunnan cu a progresa entre 2001 cu 2009. Cu MEP na mando Aruba lo conoce un situacion similar na 2009, esta un gobierno arogante y terco cu no ta scucha su pueblo. E unico manera cu por a midi progreso tempo di MEP ta door di wak den e cartera di famia y amigonan cerca di nan. Ta obvio cu MEP no kier papia di e periodo aki y ta lubida e estado den cual nan a laga nos pais.

Pueblo mester analisa e scenarionan aki y scoge pa un partido politico cu realmente tin bienestar general di e pais aki na pecho. Partido di pueblo Arubano AVP ta traha pa progreso di su pueblo y su pais, no solamente pa progreso di un grupo chikito den nos sociedad. AVP ta un partido cu a percura pa duna bek na su pueblo, un partido cu a percura pa unda cu bo bay bo por mira progreso y proyectonan grandi manera esun di hospital, waf na Barcadera, renobacion di nos caya grandi, renobacion di scolnan, renobacion den barionan, Linear Park, Green corridor etc. Por fin pueblo por mira claramente unda su placa ta bay.

AVP no ta un partido egocentrico y mucho menos rencoroso y vengativo. AVP ta un partido cu tin un vision di gobernacion y cu lo no des-cansa te ora cu progreso y felicidad yega den tur skina aki na Aruba.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristeza na nos curason y agradecido pa tur loke e la representa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juan Pablo Penja
Mihor conoci como: “Ito”
*30-06-1968 - †25-05-2017

Na number di su:
Casa: Roraima Penja-Boekhoudt
Rumannan:
Dario y Lucy Penja-Goeloe y famia
Gerla Penja y Frank Weise
Rossana y Harald Rudel-Penja y famia
Rolando (Ronnie) y Diana Penja-Saldarriaga y famia
Sandra y Hubert Peterson-Penja y famia
Carmen Geerman y famia

Sobrino(a)nan, sobresobrino(a)nan, tanta y omonan, primo(a)nan, achterprimo(a)nan,

Suegra: Filomena Boekhoudt
Cuñanan: Erika y Theo Erasmus-Boekhoudt y famia
Vanesse y Hensly Yung-Boekhoudt y famia

Manera su mama: Sra. Saade y famia
Ihanan: Lisabdra Dirksz, Miangela Penja, Itiella Erasmus, Urvin Penja
Madrina: Catrien Ras
Padrino: Ismael Kock

Su bisiñanan, conocirnan y demas famia cu ta muchu hopi pa menciona
Su ex-coleganan di Westin, Fast Delivery Services y Marriott, su compañeronan di team di korfbal Volvox, su team stima di auto, su amigo y amiganan
Si den nos dolor y tristeza nos por a lubida un number of famia nos ta pidi nos disculpa.
Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.
Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 1 di juni di 2’or pa 4’or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 31 di mei di 7’or pa 9’or pm



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

He that dwelleth in the place of the most high shall abide under the shadow of the Almighty I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress; my God in him will I trust
Psalm: 91:1,2

We regret to announce the sudden death of



Olympia Patricia Mc Bene Courtar
better known as “Pasty”
Ex wife of Willem Reinier Enser
Sunrise Nov. 13th, 1949
Sunset May 22nd, 2017

Left to mourn are her:
Children: Albert Enser
Richella Enser & fam. (Sheila)
Jennifer Enser & fam. (Jenny)
Nereida Whitfield-Enser & fam

Grandchildren: Dyandree, Dujeany, Dujeandra, Dujeany

Like a son: Marvin Rombley
Her best friend: Mrs. Winifred Levenston
Sisters and Brothers:
Essoline Mc Bene Courtar & fam. - Bonaire
Erica Mc Bene Courtar & fam. (Perry)
Roberto Mc Bene Courtar & fam. (Bebe)
Brenda Mc Bene Courtar & fam.
Rosendo Mc Bene Courtar & fam. - Holland
Sandra Mc Bene Courtar & fam.
Rosalina Mc Bene Courtar & fam. (Rosy)
Nieces & Nephews: to numerous to mention
Aunts & Uncle:
Bernice Duzon – Mc Bene Courtar - St. Eustatius
Althea Bennett - St. Eustatius
Leonora Williams-Bennett – St. Eustatius
Juliana Almaira (Mom) Cranston
Morris Cranston - Holland
The late Olympia (Patsy) was related to: Mc Bene Courtar, Enser, Courtar, Cranston, Dorbeck, Rombley, Hilman, Pantophlet, Hazel, Wilson, Bryson, Brown, Hassel, Richardson, Pennyfeather, Berkel, Bennett, Pondt, Duzon, Gumbs, Wells, Bello, Prescott, Koeiman, Servud, Whitfield, Maduro, Martijn, Ollivierre, Croes, Martis, Curiel, Soares, Kock And other families in St. Eustatius, SXM, Holland, St. Kitts and, Anguilla
If in our grief we forgot to mention anyone, please forgive the oversight
Monday May 29th, 2017 Condolences at the Olive Tree funeral home in San Nicolas from 7:00 -9:00 pm
Church services will be held on May 30th, 2017 at Olive Tree funeral home in San Nicolas. Body will be laid from 1:00-3:00 pm follow by the services then to the Government Cemetary in Zeewijk.
Dress code: Colorfull
After the funeral no condolences will be accepted at home.

Parlamentario Marlon Sneek\

Glenbert Croes ta forma parti di un partido cu den pasado a percura pa e refineria cera su porta

ORANJESTAD (AAN): Segun Marlon Sneek, ora cu scucha un politico di fraccion di MEP haci declaracionnan fofo contra di e proceso di reapertura di e refineria di San Nicolas, e ta bolbe demostra cu fraccion di MEP ta lubida su propio pasado como partido politico.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta musta cu un biaha mas e miembro di frac-

cion di MEP, Glenbert Croes, ta formando parti di un partido politico cu den pasado sinta den gobierno, a percura pa e refineria aki cera su portanan. "Nos a tuma nota di expresionnan di Glenbert Croes y otro politico di oposicion, trata asuntonan negativo relaciona cu e refineria, sabiendo cu nan ta bon na altura di e historia di esaki y con tur cos a cana te ora cu Gobierno di AVP, a

logra haya CITGO interesa pa bolbe pone e refineria aki den funcion.

Glenbert ta forma parti di un partido MEP, cu ta esun cu a bisa oficialnan halto di Valero, pa pone e refineria riba nan lomba y hiba esaki Merca, sin a trata di yega na un acuerdo cu e compania aki pa atende cualkier posibilidad pa e sigui den operacion na 2008.

No solamente e punto ey, pero Glenbert tambe ta na altura ora cu su lider durante di un reunion den Parlamento, a bisa cu bos halto, cu 'portanan cu ta habri pa Evelyne Wever

Croes, no ta habri pa Mike Eman," ora cu tabata trata di haya un compania cu lo tabata interesa den pone e planta aki bek den funcion.

Pueblo henter ta bon na altura cu nunca ningun miembro di partido MEP y otronan di oposicion, a presenta un solo nomber di un compania cu nan a bisa cu nan ta den contacto cu nan, pa bin Aruba y trata di haya un solucion pa su reapertura.

Gobierno di AVP pa varios aña a traha incansablemente pa trata di haya un solucion adecuado pa e refineria y ta

bin logra esaki cu e acuerdo cu e compania CITGO.

Un proceso cu e propio Glenbert a trata di hinca su curpa aden pa haya credito pa esaki, papiando di su biahenan pa Venezuela, supuestamente reuniendo cu oficialnan di PDVSA pero caminda te dia di awe, ni su persona y tampoco su fraccion, a presenta un solo carta of rapport di loke el a haci na Venezuela of sikiera a pone un solo contacto pa Gobierno di Aruba.

Pa tal motibo ora cu nos tuma nota cu Glenbert ta bin hunga su weganan politico papiando di cambia e contract cu a ser logra y cu supuestamente compania liga na AVP lo ta wordo privilegia pa compania cu a tuma e refineria over, ta laga hende babuca.

Glenbert supuestamente a manda un mensahe segun su propio declaracion den medionan di comunicacion, na e companianan di PDVSA, Citgo y TechNip, cu partido MEP y su persona no ta di acuerdo cu e desaroyonan cu tin den e trabounan cu a inicia como parti di e proceso pa logra reapertura di e refineria na San Nicolas.

Mescos cu Glenbert a haci durante di e proceso final di e negociacionnan cu su comedia riba su biahenan pa Venezuela, e kier sigui haci mescos cu awor e trabounan a inicia cu argumentonan cu e mes no ta kere aden y ta haci como si fuera e contract por wordo cambia ora cu su persona of partido MEP kier haci esaki. Kico ta e cambianan cu e kier haci, Glenbert no ta splica, lubidando cu den pasado gobiernonan di MEP a haci uzo di un oficina di abogado, cu tabata representa tanto Gobierno di MEP y na mes momento tambe e compania Mericano cu tabata manehando e refineria, cu tabata un conflicto di interes masha grandi mes.

Na varios ocasion e director di Refineria di Aruba, a bin dilanti den prensa pa contra aresta e tipo di declaracionnan incorrecto aki y aclaria tur loke ta tumando luga pero aki un biaha mas partido MEP ta musta pueblo, cu e interes di partido MEP y su politiconan, ta bin na prome luga y e interes di nos pueblo ta keda na di dos luga.

Ta trata aki di un proyecto grandi, un proyecto serio cu companianan serio envolvi caminda no tin espacio pa cualkier tipo di manipulacion manera miembronan di partido MEP ta insisti cu lo tin," Parlamentario Marlon Sneek ta declara.



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906

(297)593-0857 (297)731-5847

royalfuneralhome@hotmail.com

Dios ta amor y amor ta Dios.
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia mi lo ta den boso curason.
Mi confiansa ta den Señor.
A fayece nos mama, esposa, ruman, wela, tanta y amiga stima:



Thomasa Angela Maduro
* 7-03-1939 - † 26-05-2017

Casa : Julio (Nito) Angela
Yuinan : Isnarda (Gina) Angela y yui
†Eduardo Angela y yuinan
Suzi Angela, Compañero y yuinan

Mayornan : †Marco y †Josefa Maduro

Nietonan : Ralgin Wouters
Leander y Brandon Angela
Julio Cesar Rincon

Nieta : Verenuska Rincon

Bisnietanan : Kiandra y Liandra Angela
Mama di su bisnietanan: Kimberly Werleman

Rumanan : †Hermano Maduro
†Juan Maduro, Jacinta y juinan
Alesio Maduro, Maria y yuinan
†Irma Maduro y juinan
†Maria Luisa Garcia, Quito y juinan
†Raymundo Maduro y Maria
†Modesto Maduro, Mirta y juinan
Pedro Maduro y yuinan
Chibea y Buchi Tromp
Tensia, Juan Tromp y juinan
Tanta: Vda. Annie Maduro y juinan
Swa y Cunanan: Nora, †Joni Rodulfo y juinan
Magriet Angela
Gloria, Edie Kelly y juinan
Pedro Angela

Amiganan di kas: Ita, Silvia, Aura, Greta, Tida, Licha, Marlin, Dephnie, Nilka, Endira

Sobrino y sobrinanan na Aruba y den exterior, prima y primonan, amiga y amigonan, Ihanan: Marianela Hakmeester y Nathaly Wever, comer y compernan, bisinanan, conocirnan y demas famianan: Angela, Maduro, Tromp, Garcia, Geerman, Franken, Rosel, Jansen, Oduber, Carrion, Kransen, Wouter, Wouters, Rincon, Werleman.

Condolencia lo tuma lugar diaranson 31 d mei 2017 for di 7:00 p.m. pa 9:00 p.m. Royal Funeral Home.

Acto di entierio lo tuma lugar diahuebs 01 di juni 2017 for di 2:00 p.m. - 4:00 p.m. nos estimada defunta lo reposa na Royal Funeral Home sigi pa Santana na Santa Cruz.

Nos disculpa cu despues di entierio nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.

Lo bai tin un box di Edmond Harms Foundation disponibel.

"Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu himno di alabansa"

Staff y personal di



Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ludovico Bertrando Tromp

Mihor conoci como "Tani"

*11 Oktober 1941 - † 25 Mei 2017

Na bida ruman di nos Directora
Sra. Lucia Sprok

Swa di nos Director
Sr. Nelson Sprok

Swa y omo di nos coleganan
Kenneth Sprok y Luskys Sprok

Acto di entierio cual ta tuma lugar diamars 30 Mei 2017 na Misa Santa Anna Catolico na Noord di 9.00 am- 11.00 am, despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Cu Tani sosega na Paz



Cumana #44

(297)586-4444 (297)733-2906

(297)593-0857 (297)731-5847

royalfuneralhome@hotmail.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"

Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Martina Sneek-Lacle

Mihor conoci como Tina

*30-01-1930 - † 28-05-2017

Ta invita pa asisti na e acto di entierio cu lo tuma lugar diabierna 2 juni 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home. Despues lo Sali pa Santana Catholico na Playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 1 juni 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

A logra calma homber arma cu machete

ORANJESTAD,(AAN); --- Un hende muher a yama diadomingo mainta via central di polis y el a reporta cu un homber den e tienda di “Bo Wah” ta menaza tur hende. Patruxa Oranjestad a wordo dirigi na e Supermercado “Bo Wah” y na caminda central di polis a pone e unidad na altura cu e homber en cuestion lo ta na altura di “Frio Max” y e tin un machete den su poder. Central di polis a notifica e patruxa tambe, cu e homber arma cu machete ta zwaai e arma bay bini den direccion di e hendenan den vecindario. Tambe central a describi e patruxa cu cabey di e homber ta “Blond”, e ta bisti cu carson preto y shirt cora. Na altura di e cas Seroe Blanco 37-A polis ta topa conocido di polis

y justicia, e homber C.T. van der B. cu tabata fuera di control y e tabata zwaai su mannan den laira y e tin discusion cu un bisiña. E tabata masha agresivo contra e bisiña di e cas. Polis a observa cu e tin un rugtas cune y polis a listr’e na paña y den e rugtas e tabatin e machete den un hoes cu no ta bon impaketa pa por tin esaki pa cana riba caya. E machete a wordo confisca y C.T. a wordo hiba warda na Playa cu vehiculo di transporte special di warda Santa Cruz. A tuma contacto cu fiscal y den su nomber a tuma contacto personal di Slacht Offer Hulp. Parce despues a resulta cu e ta paciente di Paaz y el a wordo transporta pa Paaz pa trato medico.

Control pa no duna señal

Pero polis a bin haya holo marihuana kima

ORANJESTAD (AAN); Tabata diahuebs 26 Mei 2017 merdia pa alrededor di 14:05 patruxa Oranjestad e momento ey ta patruyando riba Hendrikstraat. Polis ta wak un Mitsubishi Lancer color shinishi ta bira na man robez pero e chofer no a pone na tempo señal cu e ta bay bira na man robez pa drenta den Hendrikstraat. Polis a duna e chofer señal pa para y chofer a sigui e ordo. E chofer a para e vehiculo riba parkinglot pazuid di localidad “Cirkel K.” Polis bay atende e chofer pero na yegada na e bentana dilanti el a haya holo fuerte di marihuana kima. Polisnan a wak cu tin dos homber ta sinta den e vehiculo. Relaciona cu e holo marihuana kima a dicidi pa listra ambos homber na paña. E prome homber a suministra su nomber di inicial M. listramento na paña di M. nada no a wordo haya. Pero den man drechi di M. polis a haya mitar cigaría di marihuana huma. Despues a listra e chofer na paña y e chofer a duna polis permiso pa listra e auto hasta e lo a bisa “search numa”. Durante di e investigacion, den e vehiculo a haya den un habri bao di radio un aparato pa mula marihuana color di oro y un sakito plastic transparente cu ta contene substancia purio blanco parecido na Cocaína. Ademá un cuchio tambe a wordo descubri. Tur esaki a wordo confisca. E sospechosonan C.C. y C.M. a wordo deteni y presenta dilanti fiscal auxiliar.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Olinda Juliana Bernardino-Illidge
Mihor conoci como: "Linda"
*01-11-1948 †23-05-2017



Na nomber di su:
Casa: Roland Bernardino
Yiunan: Sherry Howell
 Alan Howell y Maroushka Howell-Kock

Manera yiu: Orlando Traa Illidge, Marlon Djaoen
Rumannan: Elise Illidge y famia na Hulanda
 Major Illidge y famia na Hulanda
 Evelyn Illidge-Traa y famia na Hulanda
 Edwin Illidge y famia na Aruba
 Stanley, Rika Illidge y famia na Aruba
 Veronica, Gerard De Kraay y famia na Hulanda
 Beryl Illidge y famia na Hulanda
 Bernice, Ruud Arends y famia na Hulanda

Cuña y swanan:
Eustacio "Noris" Bernardino y famia na Curacao
Marlen Bernardino y famia na Curacao
Noraima Bernardino y famia na Curacao
Joycefin Landsking y famia na Curacao
Raymond Bernardino y famia na Hulanda
Nieto(a)nan: Aljenshka Howell
 Kenville Kleinmoedig
 Shanayah Howell
 Anuar "Matje" Howell

Manera nieta:
Ex Casa: Jurina y Joanna Maduro
 Alvin, Diana Howell y famia

Iha: Radensha Pieterella
 Editha "Flora" Brown

Amiganan di cas: Bernadette "Bonto" Denis, Ingrid Pieterella,
Mervin Wyatt-Ras y famia, Shirley Walker-Dongo.
Amigo di cas: Maduro
Dr. di cas: Dr. Luchmun
Specialista: Dr. Willemsen
Primo y primanan, sobrina y sobrinonan, bon bisiñanan na
Aruba y Curacao, demas amigo y amiganan, empleado nan di
Aruba Bank San Nicolas.

Demas famia: Illidge, Howell, Bernardino, Kock,
Kleinmoedig, Vrolijk, Traa, Arends, Martijn, Brown, Mercera,
Denis, Martina, Gibbs, Emelina, de Windt, Mulrain, Violinus,
Ras, Lincey, Richardson, Groeneveld, Petronia, Maduro,
Delamoy, Martus, Nyack, Flanders, Lake, Carty, Hodge,
Rombley, van Heyningen, Arrindel, Thomas, Eights, Copper y
Phillips.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 30 di Mei 2017 pa 4or
di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa
Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima "Linda" lo
ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.
Ta deseo di famia pa bin bisti na color nan Alegre.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual
e la nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:



Petra Rasmijn-Marquez
Mihor conoci como "Pepe"
*1 augustus 1937 †27 mei 2017

Na nomber di su:
Esposo: Angel (Mario) Rasmijn
Yiunan: Angel (Ricky) & Sharon Rasmijn y famia
 Romeo Rasmijn & Ydimar Zarraga y famia
Nietonan: Marc Rasmijn & Skyler Rasmijn
Rumanan: † Francisco & † Baldomera Marquez & famia
 † Francisca & † Victor Eugenio & famia
 † Mercedes & † Federico Croes & famia
 Clemencia Marquez y famia
 † Dominico & Maria Marquez-Martinus
 † Luisa Marquez & famia
 † Manuela & † Ivan Gibson- Marquez & famia
 Anna Marquez
 Editha Marquez y Stanley de Cuba

Cuña y swa: Vitales (Fifi) & Francisca Rasmijn y famia
 Prudencia (Chichi) & † Erwin Zechiël y famia
 Reymundo (Rey) & Frida Rasmijn y famia
 Rosario (Dassy) & Marcia Rasmijn y famia
 Mary & Robert Ponson y famia
 † Edna & Charles Flanders y famia
 Petra (Chipetra) Rasmijn

Sobрино y sobrina(nan), Comer y compenran, Ihanan
Asistente personal cu a yude incansable te na ultimo: Sra Doris
Cruceta & Sra Diana Kock
Bon amigo amiga(nan) di cas/bisiña:
Trina Schel, Agnes Geerman, Anna & Johnny Cham, Irma
Chai & famia, Anselma Lampe, Mirna Daal, Vilma de Windt,
Irma Chai.
Primo y prima(nan) y demas famia:
Rasmijn, Marquez, Williams, Zarraga, Ramirez, Solagnier,
Orman, Tromp, Eugenio, Snijders, Hortensia, Croes, Dorothal,
Martinus, van Poppel, Sint Jago, van Cleef, Gibson, Martis,
Corsen, Arends, Meyers, Fingal, Zechiël, Ponson, Flanders,
Briezen, Kock, Chai, Cham, Lampe, Schel, Geerman, Daal, de
Windt, Vorst, Lobo, Flores.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson 31 Mei 2017 pa 11'or
di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa
santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta
reposa for di 9'or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 30 Mei 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Invitacion Tridium na honor di Sra. di tur Pueblo"

ORANJESTAD (AAN): Comision t"Vrouwe van alle Volkeren" ta extende un invitacion special na e Tridium na honor di "Sra di tur Pueblo".

Ta cuminsa: dialuna 29 sigi diamars 30 y diaranson 31 mei 2017. Ora ta 5 or pa 5.50 or di atardi
Luga ta: Centro Pastoral Sta

Cruz.

Ta invita tur deboto y miembran y pueblo di Aruba pa asisti na e Tridium. Ta bay resa, canta cu debocion na Mama Maria y Hesus. Pueblo ta pidi pa haci oracion pa tur pueblo di mundo.

Unda tin oracion tin amor, comprendemento y misterionan di Rosario ta duna

cada persona e gracia pa sigi den e caminda cu Hesus mes a siña nos. Laga nos resa pa nos Pueblo di Aruba y pa tur esnan cu ta carese di un trabou fiho. Pa nos grandi cu ta enfermo na cas y hobennan cu ta den examen.

Opinion publico:

Palacio Mary Flores na Venezuela?

ORANJESTAD (AAN)–Ora di papia na radio y duna un opinion, un persona mester pensa bon kico e ta papia y confirma si e menciona un number, cu esaki ta corecto. Un meneer cu a tuma palabra awe via un radioemisora pa critica un parlamentario di e partido geel, a menciona cu e persona aki a bisa cu el a bay Venezuela y a bishita e "Palacio di Mary Flores? Y ta dos biaha el a ripiti "Mary Flores".

Shon, na Venezuela no ta existi ningun Palacio di Mary Flores. E sede gubernamental ta El Palacio de MIRAFLORES. Nunca un hende ta demasiado grandi di edad pa siña y wordo educa, segun opinion publico.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

The Lord is my shepherd; I shall not be in want.

He makes me lie down in green pastures: he leads me beside quiet waters.

He restores my soul: he guides me in paths of righteousness of his name's sake.
Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for you are with me; your rod and your staff, the comfort me;
Psalm 23; 1-4

"May God Bless your soul and protect you for eternity and take you n his Kingdom. God is Love!"
Suicide Squad Security

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di e mama di nos amigo Alan Howell.



Sra. Olinda Bernardino-Illidge

Mihor conoci como "Linda"

Nos mas sincero condolencia na su casa, yiunan y demas famia

Cu Sra. Olinda descansa na paz.



Caribbean Overseas Ltd.

Cu profundo tristesa
nos ta anuncia fayecimento di

Pascual Gregorio Albertus

Mihor conoci como "Papai"

Na bida tata di nos colega
Anoushka Loopstok

Gerencia y staff di Caribbean Overseas
ta manda sincero palabra di condolencia y forsa
pa Anoushka Loopstok y demas famia
den e dianan dificil aki.

Confidential V.I.P. Dieteling Auto Care

Ta extende nos mas profundo condolencia na tur e famia nan Howel y Illidge

Cu inmenso tristeza na nos curazon Mr. V.I.P. ta "On" cu un Gran Serenata di Amor pa un mama cu semper a Adora mi por completo y ohala e lo keda on 24/7 den nos poder pa so mama semper a gusta ora V.I.P. Bedijs di, Glamour y su Flow y semper respect completo y Dios keda cu mi primo rumannan cu Alan y Cherry y mi amigo Mr. Roland Bernardino

Di parti Mr. V.I.P e famia cu semper a stime coming from Zunaida Bryson, Rensel Bryson, Regenal Bryson.

Mr. Dingo Geraldo Bryson.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Supplies & Agency Services

Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad,
Staff y personal di Wevco Lagomar Supplies Agency Aruba & Curaçao
Ta participa fayecimento di:

Olinda Juliana Bernardino-Illidge

Mihor conoci como: Lenda

Na bida mama di nos gran amigo Alan Howel

Nos mas profundo palabranan di condolencia y hopi forsa na henter famia den es momentonan dificil.

Cu nos Lenda sosega na paz den braza di señor.

Admiracion di turista y hendenan local ora Turtuga a subi tera na Eagle Beach

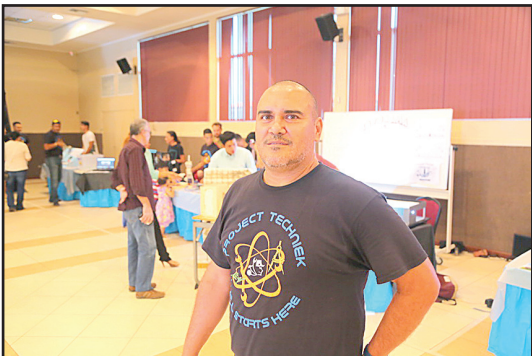
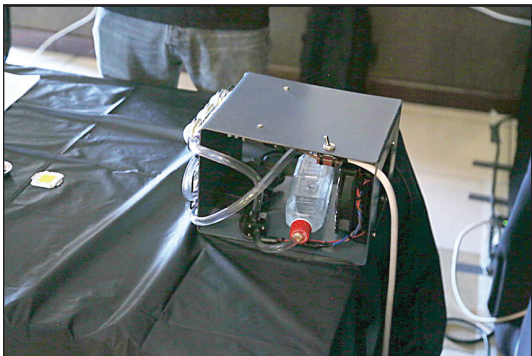


ORANJESTAD(AAN):Un Turtuga no a warda solo baha pa subi tera banda di Eagle Beach.

E turistanan y localnan a para riba un distancia pa observa e turtuga bin pone su webonan. E tabata un proceso basta largo naturalmente y den tur trankilidad y sin miedo a haci esaki.

Ora a keda cla y tapa tur e webonan a bira back y lucha busca caminda pa lama. Den algun tempo e turtuganan chikito ta sali y tambe busca caminda pa lama. Hopi biaha un turtuga ta bolbe na su lugar di nacemento pa asina pone web.

EPI C&T a organiza Science Fair pa promove tecnologia



MONDAYS
at Renaissance

WEDNESDAYS
at Paseo

Afl. 5,-
per entrance ticket

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through May 31

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES 3D daily: 4:15 7:00 9:45 matinee: NEW PG-13 late:	PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES 3D daily: 5:00 8:15 matinee: NEW PG-13 late:
PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: NEW PG-13 late:	PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES daily: 5:30 8:45 10:30 matinee: NEW PG-13 late:
BAYWATCH daily: 4:15 7:00 9:45 matinee: NEW R late:	BAYWATCH daily: 5:30 8:30 matinee: NEW R late:
DIARY OF A WIMPY KID THE LONG HAUL daily: 4:00 6:15 matinee: PG late:	DIARY OF A WIMPY KID THE LONG HAUL daily: 4:30 6:45 matinee: PG late:
EVERYTHING EVERYTHING daily: 4:30 6:45 9:00 matinee: PG-13 late:	EVERYTHING EVERYTHING daily: 5:15 8:00 matinee: PG-13 late:
KING ARTHUR LEGEND OF THE SWORD 3D daily: 9:45 late: PG-13	KING ARTHUR LEGEND OF THE SWORD 3D daily: 8:45 late: PG-13
HOW TO BE A LATIN LOVER daily: 4:30 7:15 matinee: PG-13 late:	HOW TO BE A LATIN LOVER daily: 9:00 late: PG-13
THE FATE OF THE FURIOUS daily: 8:15 late: PG-13	ALIEN COVENANT daily: 6:00 late: PG-13

Afl. 5,- MONDAY
MOVIES @ RENAISSANCE

Afl. 5,- WEDNESDAY
MOVIES @ PASEO

LATEST RELEASES

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e Science Fair di Colegio EPI seccion Ciencia y Tecnologia, unda cu studiantenan a muestra nan trabaonan di e aña escolar actual.

E studiantenan di dos aña a cuminsa cu un proyecto di cual mester a traha un producto y pa ful e aña nan a traha riba dje. E Science Fair a fungi como un plataforma pa demostra nan abilidadnan y conocimiento adkiri.

A tuma luga un demostracion pa studiantenan di MAVO y pa publico general. E meta di e Science Fair ta pa promove tecnologia. “Nos tin 3 opleiding, tin opleiding bouwkunde, electrotechniek y werktuigbouwkunde. Den bouwkunde nan a bin cu por ehempel un stoel multi uzo, nan a bin cu casnan tradicional con bo por spaar energia. Den electro tabata tin un robot, un luz den cubes, luz cu ta draai, un hydro generator cu ta produci energia cu awa. Den werktuig nos a haya un solar car, un auto cu ta core riba solo, tambe a haya 2 auto, uno cu ta drift y manera un junior dragster”, Opleidingsmanager di EPI C&T, Randolph Tromp a remarca.

E muchanan di 3de y 4de MAVO a observa e proyec-tonan pa asina nan por tin mas informacion prome nan mester kies e vak di wiskunde y natuurkunde, pasobra esey ta e 2 vak cu mester pa bay Techniek. Hopi di e muchanan ta laga e 2 vaknan cay afo. “Nos ta trata di promove cu si bo kier techniek, bo mester sigui cu e vaknan ey. Hopi ta bira entusiasmo y asina nos ta trickle nan pa nan bin cerca nos”, asina Randolph Tromp a remarca.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Di e forma aki Digicel a treat muchanan di Traimerdia



ORANJESTAD (AAN): E team di Digicel Aruba recientemente tabata anfitrión di un dia yena di actividad dibertido pa alumnonan di Traimerdia, un instituto pa cuida despues di school. Esaki den cuadro di e celebracion di e di 20 aniversario di e instituto, y conmemorando Luna di Mucha. Traimerdia ta ofrece cuida despues di school y otro asistencia na alumnonan, incluyendo huiswerk y weganan educacional pa stimula nan desaroyo.

E celebracionnan cu a tuma luga na Aruba Entertainment Center a inclui varios treat pa e muchanan, manera nan cumindanan favorito y weganan dibertido, y competencianan di Lego, puzzle y Monopoly.

Branding y Marketing Manager di Digicel Aruba, esta Jennifer Kock, a bisa; "Pa duna back na e desaroyo di e comunidad pa medio di ensenansa ta un causa hopi cerca di nos curazon, pues nos ta hopi contento di por a pasa tempo cu e muchanan. Nos team a pasa hopi bon lesando pa nan y hungando cu nan, y ya caba ta entusiasma cu un futuro bishita."

El a agrega; "Mi kier gradici e team di Traimerdia pa ofrece nos e oportunidad pa duna back y ta felicita nan cu e trabao fantastico cu nan ta haciendo pa y cu e muchanan."

Digicel ta brinda sosten na e famia di Traimerdia for di 2012. Adicional di e bukinan y otro materialnan, Digicel ta provee fondonan necesario pa un programa di lesamento, cu ta inclui training pa e lidernan di grupo



TUI
Discover your smile

**"BECAUSE WE WANT
TO EXPLORE THE
WORLD TOGETHER..."**



**Get a chance
to win a ANG 1000
TUI Ticket each day,
for 5 days.**

WHAT IS YOUR STORY?

Tell us why you want to travel to the Netherlands and get a chance to win a ANG 1000 TUI Ticket, each day for 5 days. Share your story on [facebook.com/TUIDutchCaribbean](https://www.facebook.com/TUIDutchCaribbean)

The promotion runs from May 28th to June 2nd, 2017. Conditions are available at [facebook.com/TUIDutchCaribbean](https://www.facebook.com/TUIDutchCaribbean)

pa biba mihor

AIRCO

SIN DOLOR DI CABES!

GREE

UN PAGO TA INCLUI TUR COS!

DESDE

99,-

- GREE INVERTER AIRCO
- INSTALACION* Y MANTENCION
- GARANTIA ADICIONAL
- 0 DOWNPAYMENT
- USO DI CORIENTE SUPER ABOU

* INSTALACION BASICO DENTRO DI 3 METER.

9000 BTU.....	99	PA LUNA
12.000 BTU.....	119	PA LUNA
18.000 BTU.....	155	PA LUNA
24.000 BTU.....	175	PA LUNA

* PRIJS BASA RIBA CREDITO SPECIAL DI 24 LUNA SIN DOWN PAYMENT.



Follow nos riba
Facebook

Asina mes!
Paga un suma mensual
SUPER abou y haya bo
Gree Inverter Airco instala,
manteni y drecha (si mester)
sin gasto adicional pa bo
pa un periodo
di 2 aña!

amc unicon